THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. LEUNG HIN FAN.
MONDAY, MARCH 7th, 1932.
ISSUE NO. 14,763.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.



“LAT PAU”

本報創辦于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥勞實得力十一號及十三號
電話七一六四號
總理事務 督印人兼編輯主任（梁顯凡
△本報報費定例
零售 每份八占 每月一元五角
半年九元 全年十八元
外埠 另加郵費 英屬每月五角
外國每月一元
△本報告白費定例
臺登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論
新類告白登請先惠

專電提要

國聯大會通過決議令日軍撤退淞滬佐藤提出修改無効

敵軍大砲二千發猛攻黃渡我軍極力抵抗斃敵五百奪獲戰馬數百匹

現在參戰前線敵軍達六萬人擴大戰事區域十九路軍軍長參謀長宣稱決繼續抵抗大戰將即發

敵戰艦軍隊積極向揚子江沿岸發動意欲阻截我方增援京滬軍隊

二中全會議決以洛陽爲臨時首都西安爲第二首都定名西京

吳市長反對工部局共管閘北擴大警權

廣州軍事當局決議抽調勁旅三師開滬增援

敵方援兵
仍在吳淞瀏河登岸

【本報香港專電】南翔瀏河續有戰事。敵援兵四日仍陸續在吳淞及瀏河登岸。

岳王市敵軍
仍在被我軍包圍中

【本報香港專電】敵軍約萬人。麕聚于太倉北部之岳王市。於五日被我軍由太倉開來之援軍分三面包圍。現仍在激戰中。

孫科等中委
切盼十九路軍
克復上海吳淞

【本報香港專電】留滬各中央委員。由孫科領銜。五日電崑山慰勞十九路軍。并嘉獎大敗南翔及瀏河敵軍。盼望集合援軍克復上海吳淞。驅敵離境。

黃渡一役
斃敵五百
奪獲戰馬數百

【本報香港專電】敵軍千餘人。于五日晨二時向黃渡推進。當迫近我軍壕溝時。我軍即躍出向敵衝鋒。經半小時之短兵相接後。敵勢不支。即向瀏河後退。是役傷斃敵衆約五百人。并奪獲敵戰馬數百頭。

敵襲瀏河附近
我軍立即驅退

【本報香港專電】敵砲艦陸艘。於五日晨轟擊瀏河附近我軍防線。另有日軍一部在浮橋登陸。襲擊我軍陣綫。卒被我援軍開到驅逐。

敵機十五架
重彈轟炸崐山蘇州
生命財產損失甚巨

【本報香港專電】敵機十五架。於四日下午一時至六時。轟炸崐山及蘇州。在崑山方面投下重量炸彈一百五十四枚。在蘇州則投下八十六枚。樓宇被燬炸甚多。人民亦炸死不少。

敵欲佔浦東
又向瀏河蘊藻濱進兵

【本報香港專電】我方軍訊。敵軍雖已宣佈停戰。但于四日下午至晚上。仍繼續進犯嘉定太倉及崐山。敵軍千餘人挾有野戰砲六尊。曾在南翔築掘戰壕。在浮橋鎮及楊林渡登岸之敵軍。已爲我軍擊敗退走瀏河。敵軍第十四師團。已在瀏河及蘊藻濱登陸。一部份則在浦東上岸。

敵砲二千餘發
猛攻黃渡我軍防綫
嘉定亦正在激戰中

【本報香港專電】另一消息。日軍植田司令。已在南翔設立司令部。日軍數千人。由砲隊掩護。於五日午刻猛攻黃渡【黃渡在南翔以西十四里】。日炮隊向我軍陣線發炮至二千餘發。我軍在戰壕中奮勇抵抗。戰至傍晚未已。五日午刻嘉定戰事亦在繼續中。

洛陽會議
南京未足加一西京
軍事參院修改條例

【本報香港專電】五日洛陽會議。議決多設一首都。以洛陽爲臨時首都。以西安府爲西京。又議決修改軍事參議院條例。授權與軍參院主席統轄全國海陸空三軍。

【本報南京專電】二中全會議決以洛陽爲臨時首都。長安爲副都。並改名爲西京。下令全國大赦。

日本積極對華
京滬佔後再圖津浦

【本報南京專電】日本對滬仍積極進行增兵。現又派前海相安保大將起程來華。參對華戰事。擬佔據上海南京後繼續進兵津浦鐵路。

曾仲鳴
返南京報告二中全會
中央委員皆推誠合作

【本報香港專電】鐵道部次長曾仲鳴。已由洛陽返抵南京。據語人云。參與二中全會之中央委員。數達百餘人。各均誠意合作。共赴國難。一切提案分組審查。現正在分別審查中。

滿州怪現象
熙臧兩賊
積不相能
大鬧意見

【本報香港專電】哈爾浜消息。國賊熙洽堅持復辟。擁溥儀爲僞皇。熙賊經號召蒙古各旗王公。定于本月十五日在長春會商。准備擁護溥儀登極。

【本報香港專電】瀋陽消息。臧賊式毅對熙洽之計劃大爲反對。且鼓動滿洲各公共社團。羣起反對以長春爲新國都。

哈埠籌款
慶祝僞國

【本報香港專電】哈爾濱工部局。奉命籌款二十萬元。以備慶祝滿洲僞政府成立。

敵軍不撤退

【本報香港專電】傳敵軍總司令倘有白川其人。宣稱照現目情勢日軍將不撤退。因上海時局仍未適當解決。

敵援二千
楊樹浦登岸

【本報香港專電】敵輸送艦一艘。昨晨寄泊楊樹浦。即有敵援兵約二千人登岸。開赴各前線。

吳市長
反對共管閘北

【本報香港專電】滬市長吳鐵城。對公共租界巡捕接管閘北治安。表示不能同意。經函復領團及工部局。

【本報南京專電】滬市政府吳鐵城。嚴詞拒絕公共租界擴充閘北警務。

十九軍參謀長電京
報告敵六萬人開赴瀏河嘉定南翔黃渡

【本報香港專電】十九路軍參謀長電京報告。謂敵軍於五日晚猛攻黃渡及婁塘鎮。敵機數十架。於昨晨轟炸蘇州。崑山。及京滬路一帶重要城鎮。投下重量炸彈數百枚。城市多遭巨大蹂躪。敵軍參與瀏河。嘉定。南翔。黃渡。各前線者。數達六萬人。

【本報南京專電】敵軍第三次轟擊嘉定。並猛攻婁塘黃渡。駐該處我軍奮勇抗拒。現正在血戰。

蔡將軍決定繼續抗敵

本坡新聞　一

檳島明媚風光 幾陣風殷雨血

上海戰事 掀動愛國潮

羣衆攻擊警局 —幸未釀成命案 僅傷十一人

磚石齊飛

羣衆屢聚不散 領事到場僅少數散去 水龍逞威始鳥獸散

無軌電車被毀 售票員受傷

自由西報三月六日檳城電話報告・昨日之晨・本嶼華字報紙發稱・謂日本載兵船一艘・上有軍隊萬人・經已沉沒・白川御於是死去・後雖經官場否認・然是日下午與黃昏時分・發生嚴重暴動・當暴動未發時・市上很爲平靜・惟人力車已不再見・即如平日常在街上之小販・亦無影蹤・據稱在暴動之後・有二華人被殺・但此說猶未証實・受傷之警察與華衆・共有十一人・均舁赴醫院・捕獲有五十人・其中包括探長哥頓氏與警長烏西氏所捕獲同黨二人以小刀攻擊之人・在市區中央・各商店均於下午過後不久・即相率關店・究竟彼等爲欲慶祝華人之勝利・而早早閉門・抑已預知將有暴動之發生・則不得而知・事之起因・因是日有此消息後・在劍比爾街與其他各處・均燃放爆竹・時有一馬來警察・在該街維持秩序・對于不受制止之店舖・乃將其舖名寫下・遂遭羣衆之攻擊・當時身受重傷・警局特悉此項消息・乃派出大隊警察・趕到發事地點・其時華衆越聚越衆・瞬息之間・此事傳於各處・於是各處均發生暴動之事・加拿文街之中央警局・乃受華衆之攻擊・一時碎磚與石子・如雨紛飛・該警察被輕傷・卒有十一名警察與華衆・被抬赴醫院・

當暴動至緊張時・有各華聞人・如林清淵・丘湘友及駐檳中國領事・均出而向華衆解釋・結果固有聽命而去者・然大多數仍屁集不散・卒由消防局派出救火車・將水龍向群衆播射・各人始如鳥獸散・在奔避時・尚有多人因擠擁受傷・有一馬來探員・被派往召援・受華衆攻擊・頭部受傷頗重・然卒被逃到警局・

此事發生後・於是晚九時半復發生暴動情事・此際則爲攻擊工部局之無軌電車・地点在北海街・被毀之電車凡八號・[illegible]車之後於電線之支柱放下・使之不能前進・然後將窗戶玻璃擊碎・且售票員亦受傷・直至今晨・似已平靜・再無暴動情事發生・又據無線電下午六時報告・謂暴動時有二人被殺・經官方否認・今日似已平靜・一日均無甚事發生・僅仍有人以磚石投擲電車而已・孟加里警察・手持手鎗・盤日梭巡不懈・在土人區城內之商店・一概并無開市・即最繁盛之檳榔路・各商店均舖板關閉・僅留其門未關・加拿文路之警局・救火隊整日未去・

據自由西報通訊員實地調查・除於暴動地點有紛亂外・各處均平靜・聞傳現有驅逐艦一艘・及水面飛機一架・由新加坡開赴檳城・當二時時份・乘艦抵步・聞傳並爲有聲有色・但後發覺該飛機與戰艦・係奉命負測驗責任者・與暴動事並無關係・謠言於是漸息・

該通訊員復而・余接得報告・今晚將復有事發生・昨日各居戶并無宰猪・今日市上亦不見有小販・該等於今晚始有宰猪・蓋肉業由警察保護送至肉市・傳聞華人欲將此事制止・至其原因・則不得而知・市中并無人力車・僅影戲院照常開演・更據專差消息・今晚在劍比爾街・有一日本人被攻擊・彼即逃入其屋中・華衆蜂向該屋投擲磚石・後由警察救護・始將其送入醫院・其頭顱受有刀傷頗重・該街僅麕聚大群華衆而已・此外並無何事發生云・

□　□　□

勝利消息傳到曼谷 感情衝動抑制不住

我僑竟致攻擊日人藥店

意外眞不幸 爲首者將有被逐虞

自由西報・曼谷叁月六號訊・當地華人因接到不確電報・謂日軍在上海之總司令白川陣亡・全街均爲過度鼓舞歡欣之華人所擠擁・爆竹之聲四起・有一羣華人・忽襲擊日人藥店・警察當即趕到鎮壓・逮捕多人・且有多人頭破血流・被送入醫院・但華衆仍不散・治安當局乃用救火皮帶・透水播射・始將華衆驅散・據推測爲首肇事之人・或將被驅逐出境・當地上層階級各華人・對此次意外・甚爲痛悼云・

編者按・日前上海我軍大勝之消息傳來・雖未證實・我僑被情感之衝動・表示鼓舞歡忻・此固人情所難免・我僑之爆竹・等諸歐西人士於歡欣時之大飲啤酒・實際上乃一而二二而一者也・惟吾人須知吾僑在居留地政府保護之下・事事當遵守當地法律・萬不可有逾越放縱之舉動・且日人與我僑同處此地・在當地法律下・處於平等地位・各有各之合法自由・吾僑但秉良心之愛國・在合法自由內爲國家效力・當地政府亦當加以同情・吾人宜絕對避免不受理智抑制・途觸法律・[illegible]僑人之自由・無故襲擊居留地政府法律下之日人之類・豈云小不忍則亂大謀・吾人宜以大國民之氣概・作良心上永久愛國之表現・固不在一時之洩憤也・此次檳城吉隆（按吉隆亦曾發生類此事件）曼谷我僑發生之意外事件・殊屬不幸・實堪悼嘆・深望我僑此後不再有此項事件之發生・而本坡我僑之忍耐抑制精神之可佳・并未發生上述攻擊日店之不幸事件・值得贊佩・并望永守勿渝・則我國之榮也・苟能本良心永久愛國・勝利終屬我人耳・

拜六星期 消防隊 車不停輪 撲滅火警多處

星期晚十一點卅分・本坡消防局接得警耗・遂派出救火車一架・前往石嶺路・該處某店舖之臥室・其臥具爲傾轉之油燈所燃燒・一時遂蔓延・唯救火車到後・即將其迅速撲滅・僅床具被燒而已・

又昨日列樹路某亞答屋・於清晨五點着火・后經消防隊抵達后・即迅速將其撲滅・其屋宇僅有[illegible]被焚・其火係由內而起・至其着火原因・則未詳・

又一宗・爲昨日三宗火警中最先發生者・第二宗發生於陸米里山路・因該處焚燒芽草・后因火勢過猛・致燒延之屋受驚不少・當救火車趕到時・又趕往石嶺路・該處某黃梨廠・因焚草地而致被延及云・

□　□　□

經濟壓迫可怕

混血種少年服毒自殺

高等法庭法官寬恕

五十圓擔保三月內不得犯事

日前高等審判廳・法官蘇利遜・提審一宗自殺案・被告一混血種人・名羅蘭・對法官宣述其何以自殺理由・此案經警庭提審數次・經判決罰其飲鳳破香藥自盡之罪・懼不敢下判・乃移交該庭・開審時・初由被告暴露供述其自殺之理由・繼由法官將其自殺之罪・詳明解釋・及後・引出一段古語・彼謂昔時自殺・乃一種英雄之舉動・迫於危難・或污辱時・自殺乃變爲唯一的出路・所謂「英雄不屈於威武」即此故事・繼由主控麥愛溯補充法官所述之自殺原則・彼謂被告在警庭提審時・指其有自殺之罪・被告曾承認其罪・但彼謂被飲鳳破香藥・并非欲自殺云云・故此次被審判面官・并不是爲所審控其罪而法官所詢問之疑點・乃要判決彼此疑問也・被告辯護律師不烈加氏・求法官將其釋放・加以儆戒足矣・法官謂此屬罪・并不合法・後由主控麥愛溯謂・此案情節紛雜・其中之眞像・未曾指出・被告之律師已極願法官寬恕・將被告釋放・而加警告・彼亦不過事深究・繼由被告律師不烈加表同情於主控・復謂・余不明白法官將如何處罰被告自殺之罪・蓋被告事迫於經濟壓迫・無人倚靠・代彼完日中納稅費・倘在軍政方面・此種即可控彼不納稅之罪・法官聆畢・遂將罰款取消・將彼釋放・并加警告・被告應在三月內遵守法律・及後法官對被告言・你此後不應當作此愚蠢之舉・被告已經釋放・惟應繳五十圓爲擔保費・三月內不得違背法律・

華商銀行 收匯捐款報告

叻報主筆先生大鑒・敝行本日承下列先生・委匯賑款・除照匯外・並希登報・俾揚仁風爲盼・

計開

新運輸船職工國幣二百六十二元四角・藝文印務公司及職員國幣八十五元・金馬示埠華僑四名國幣二十七元二角・金馬示埠華僑公會國幣二十元零三分・李賢峯先生國幣八元・計共國幣四百零二元六角三分・

華商銀行有限公司啓　廿一年三月五日

藝文印務公司 全體合捐賑款

本埠藝文印務公司賑款・昨日由華商銀行匯歸賑施・茲將捐款人芳名列左・藝文印務公司五十元・餘辜佐一元・吳龍溥十元・施標一元・餘樹仁五元・葉宜一元・簡華儒五元・李偉初一元・吳偉材二元・李國一元・黃錫照二元・簡奕一元・鄭鏡榮一元・嚴景昌一元・吳滌　元・楊金五角・黃裕昆壹元・何東五角・以上十八條共國幣八十五元・

和豐銀行 收匯賑款報告

叻報經理先生大鑒・茲承下列諸位慈善家・樂來捐款國幣銀一萬零叁百八十八元一角九占・匯前共銀六十萬零一千一百二十五國五角伞・本行除照匯要所指定機關外・據此報告・貴報照常記載・以揚仁風爲盼・此請

文安　和豐銀行謹啓

二十一年三月五日

以下概照國幣伸算

星洲日報先生六千二百四十八元一角九占・建益公司暨全體職員先生一百四十元・坤甸華僑救國賑災委員會先生四千元・

叻報經理先生大鑒・茲承下列善（二一）

慈善家・樂來捐款國幣銀一萬叁千[illegible]百六十元零四角九占・本行除照匯交所指定機關外・據此報告・貴報照常記載・以揚仁風爲盼・此請

文安　和豐銀行謹啓

以下均國幣伸算

吉隆坡安隆鐵廠同人先生八十五元九角四占・吳國冰廠全體職員先生四十四元零九角・岩株巴轄林克正等先生五百元・星洲日報先生三千八百四十一元一角・森美蘭芙蓉雙溪吳吉先生五千元・雪蘭莪[illegible]萃群・閱別家同人一百一十元零二角四占・共和船務公司各職員及其他先生六百元・實武呀全體華僑先生三百九十九元三角一占・實武呀樂四先生五百十一元八角一・實武呀漆洞埠華僑全體先生四百七十二元四角四占・納閩坡華僑全體先生一千九百零一元五角六占・

籌賑會募捐股 第三區負責人名錄

新加坡中華總商會籌賑中國難民委員會第三區募捐股主任及股員一覽表・

正主任曾敬堯・副主任黃滌珊・募捐員陳永坡・莊恭泰・郭福來・周清水・林邦彥・胡幼汀・詹瑞錫・陳裕峻・萬申甫・翁文山・朱久年・蔡天章・林榮金・柯綸順・聯珍號・福華雜貨公局・林建南・賓光鑾・發裕號・源興號・裕源號・林和泰・龍川號・復順興・楊瑞春・源安號・源春號・張馨英・怡春號・長興記・文文號・醉月樓・金晉利・泉裕號・泉成號・順元通・復泰號・中國行・同成興・

前本會向刊鄉村區牙籠律副主任陳煥光・吳爲陳朝誠・又武吉知馬律王長生・（漏生字）希照改正・并新補刊・依耶哥士律募捐員陳統・潘金順・楊福隆・鄭福英・楊錫福・陳亞木・任淡・吳淮洲・裕發號・楊隴興・林獅・又補刊武吉知馬募捐員・王長英・劉金純・又補三巴旺坡主任金發先生・副主任・甘瑞和先生・毛廣坡主任鼎昌號・林有讓先生・

各區募捐員 改正及補刊

本會各區募員一覽表・應加改正及補刊如下・第一區副主任蔡克諧改爲盧建章・補刊第一區募員林泰謹・林鵠・盧文・林江記・第六區募員・蔡酒・陳通・陳魚・陳鳳毛・黃東和・張家蒙・鄭綿英女士・第九區募捐員何亞衆・陳養豆・陸科・梁沛・韋馬諒・李周生・何志成・汪賢[illegible]・傅溪・林清・林東・黃演福・新發興・陳芳合・南昌號・林才足・張和科・萬發興・黃長・王溪錦・陳榜・洪台英・王金年・卓和招・洪協・陳樹・王樑・

潮州八邑會館 新舊職員交卸

本坡潮州八邑會館于下午二時・在該會館開第二屆常年大會并新舊職員交卸會・到會者約有數十人・其議案程序如下・（一）復准前期議案・（二）報告二十年度本會館經過狀況・（三）報告二十年度本會館財政總支狀況・主席爲李偉南・紀錄爲潘醒儂・首由潘君宣讀前期議案・到會者無異議・遂照通過・繼由李會陽君報告經過・及二十年度財政總支狀況後・即進行新舊職員交卸・李偉南君云・兄弟去年忝膺董事之首・承舉爲本會館總理・愧無年經過・了無成績・非常抱歉・今年新舉總理爲楊纘文君・楊君辦理社會公益事業有年・經驗豐富・所以今年會館總理之新任・蓋可預料者・小弟當爲本會館慶得人云・楊纘文君即席致辭云・小弟慎乏才幹・當本會館之總理・殊不敢當・然既承諸君誠意推舉・故以勉爲其難・本會館服務・自上任總理李偉南君及司理李會陽君之努力・此又應代本會館向二君致謝意者云・無論如何・當盡小弟能力・爲振並遍補未多件・直至四時始散會・

中華商會籌賑會 代收捐款第八次報告

淡宜神六條石菜市・停止演戲・將款賑災・由傅維編許合英王柏顯陳成記諸位經手捐來・瑞成號三十元・和盛號三十圓・許振發國三十元・吳順號十五元・傅積十五元・榮豐國十元・傅子佳十元・韓目十元・聯泉號十元・李火十元・王怡關七元・陳華七元・傅再七元・陳江水七元・洞記藥五元・再泰號五元・東發興五元・勝興號五元・進步號五元・謝朝萬四元・成記號三元・傅順三元・顯省三元・謝樹三元・黃異二元・興裕二元・許芷二元・陳記二元・陳箱二元・周偕辦二元・顏馬祀二元・顏孫祿二元・陳和卿二元・陳勺二元・茂盛一元五角・滇興二元・許集茂二元・

柔佛法庭通告

一九三二年地案第一號

關於「一九一〇年地段條例」第六十二則及關於一九一五年十一月廿日第二六六三號案件註冊於案件註冊所第十一册第三九發頁第二蕊在一九一七年六月五日第四九九二號註冊於註冊所第四册第六九九二頁該地段爲柔佛牙蘭第七十二號

原告新加坡朱利亞街五十七及五十八號四海通銀行

被告新加坡碧拉士打律三九三號湯楊萘

茲訂一九卅二年四月十日星期日中午十二時在柔佛高等[illegible]八號鏞坤成公司拍賣欄那園柔佛區內面積一一三畝二[illegible]佛牙蘭第七十二號并該園內所建工人寓所及遠邊所能佈全部辞歸已刊佈

拍賣人鏞坤成公司

一九三二年三月一日

（格四）

合股聲明

啓者新嘉坡嗎吉寶得力街門牌三號協興號記柴炭生理原係陳三賓陳錫泰陳錫嵐黃祿明葉大義五人集資營業・刻今爲加厚資本擴充營業特招到鄭先通君前來入股所應得股本當於登報日即行投繳如該號舊日尚有與街商來往揭借等手續未清者務於一星期內前來向協興號記理手人理會清楚期不與此係自誤與入股人鄭先通無干迨協興號後日發生賬事此六人按股均分決無反悔恐未週知故登報以聞

原股人　黃祿明　葉大義　陳三賓　陳錫泰　陳錫嵐

入股人　鄭先通　全白

民國廿一年三月三日

外坡新聞

雪蘭莪 1931 市政建設報告

—衝出不景氣氛圍—

雪蘭莪議政部之週年報告。已行發出。茲特節譯之如下

報告書中謂。去年雖經濟降低。然市政建設。則大有進步。根據市政建設。須加以調查之地方數目。去年之九個月中。月有增加。及至去年九月時。其數乃達到九個月共有九十八個地方。實言之。不景氣。並未影響市政建設計畫。及至十月份。則見減少。計去年全年中共被調查爲建設計劃之地。有一百一十四。比之前年之數目。則略見增加。茲將數年來之數目列下

一九二七	六十七
一九二八	七十六
一九二九	八十八
一九三十	一百一十二
一九卅一	一百一十四

惟有一事足以令人注意者。則爲市政建設之工作。增加甚多。而其費用。則見減少。去年全年之費用。尚不及一九三十年。用費之半。（僅吉隆坡一州而已。未包括一九二九年政府市政建設官員之私人俸祿。）去年所出原圖。計有五百四十四張。交給其他政府之部屬及地主者。總共之圖式。乃有三千九百八十。於去年中。吉隆坡完成之建築物。計有住宅一百廿六所。商業建築物。有五十四所。其中最宏大者。則以本坡峇街之東方滊鍋公司。雪蘭莪精武體育會隔鄰之建築物。現在開始建築之最重要建築。乃爲白沙羅路之新旅店及爪哇街之東方政府人壽保險公司。若後者已完成。則爲本坡商業建築物中之最高房屋也。至新路之橋。乃擬于金榜亞答開鑿巴生河畔建築之。工作已于去年開始。

此外乃進照市政建設之計劃進行。現在本坡兩座橋。一座在醫街。另一座則在金榜亞答。若照新橋計畫。則僅建一座橋。如此可省一橋之費用。然後建築一較好之道路。斜行面過金榜亞答。使交通更爲直接。惟預料須費用多少。以便需籌劃之嚮。有兩公開區域。已宣佈爲永久之公園地。一在垃圾池及奕之律之間。另一塊。則在泰羅路及羅尼路之間。

去年。帝國運載委員會報告。贊成巴生港口北部之地。爲建築深水之大船停船所。若此計劃能成熟。則對于將來圖式之區域。大爲之影響。而在巴生港口乘橋梁之工作。現在已完成。在巴生之清真寺。其新地基。乃爲蘇丹王宮之地址。現已完成平地工作。目下正進行建築工作。

至其市鎮。應調查而在雪蘭莪屬下者。包涵加影及新街場。瓜拉雪蘭莪。三條石。雙溪毛糯。古毛等。茲將去年之用費列表于下。

私人薪金	三萬三千七百五十六元
書記處	五千一百六十一元。
津貼金	三千七百一十四元。
其他費用	四千五百一十三元。
共用去	四萬七千一百四十四元。

* * *

新任駐棉領事梁榮蓀

▲三月四日可抵棉蘭

棉蘭三月二日訊。國府外交部。月前委任梁君爲駐棉蘭中國領事一職。已略誌本報。昨據本報上海拍電通訊員報告。梁君已於二月半離上海。往香港等候荷輪金馬船前往棉蘭。約三月初旬可抵埠。查梁君名榮蓀。廣東南海人。現年卅六歲。香港大學學士。民十四年間。服務財部。歷任廣州菜局長職。國府奠都南京。回部辦事不久。復被任爲廣西梧州捲煙處長。未幾又回部供職。任外交部會計科科長。今來命任駐棉領事云。接金馬船定本四號早抵不老灣。梁領事已來。各機關宜派員往碼頭招待。以示歡迎。

霹靂中華總商會

已議決成立籌賑會

并進行協助各報效者之工作

怡保通訊。霹靂中華總商會。於二月廿九日下午九點鐘。在該會議事廳開董事暨各團體各機關代表聯席會議。是日到會者五十餘人。主席梁新南君。記錄姚秩平君。議決正式成立「霹靂中華總商會聯合各界籌賑中國難民委員會」。并議決對于天華闆利展鑄君來函報效粵劇娛樂場一天營業。定于本月四日舉行。由委員會派人協助工作。又趣樂園林成福君來函定期三月十日夜將全場收入之款報效一夜。并該園粵劇部藝員亦願將是日之辛金全部報效。亦決定于是日由委員會派員協助並監督財政等。至趣樂園內巫來由人戲。例每星期四休息。十號適爲星期四。巫來由戲停演。該委員會已函本埠精武體育會徵求該會於是日在巫來由戲臺。担任國術。表演一宵。又該會之各股主任經已選出。至副主任二人及股員。則函達各團體機關各加派二人充任。各埠之捐款。由委員會特派一人負責。該特派員可會同數人進行勸捐工作。惟不得超過十八人亦不能成立特別委員會。捐冊現定印分七種云。

馬非航空不日開航

三月四日起開始

郵務總局經已通告

海峽殖民地馬來聯邦郵務總局。日昨發出通告一紙。謂本年三月四日起。馬來亞至非洲各地郵務。開始通行。凡郵件由荷蘭郵機自亞羅士打運至開羅 CAIRO。然後由開羅附倫敦開普敦空郵分發至各處目的地。其一切附寄辦法。與寄至暹羅。緬甸。印度等地之空郵相同。其空郵郵費。除保險普通郵費外。所加徵者。各地價格不同。有如下表。

郵程		每重半英兩之郵件
亞羅士打至沙丹	SUDAN	四角五占
—啟野	KENYA	六角
—余根打	UGANDA	六角
—丹根依加	TANGANYIKA	六角
—剛果	CONGO	六角
—北羅知西亞	N. RHODESIA	七角
—南羅知西亞	SARCASTIC	七角
—南亞非利加	SPENCER	八角

查此項郵機。每逢星期六離開亞羅士打。遞次星期四日（共歷時六日）即可抵非洲北部之開羅。至星期日由開羅出發。再歷時十日即可抵達非洲極南端之好望角云。

雪蘭莪卅二行籌賑會

開代表大會署誌

匯款事暫行延緩

吉隆三月貳日訊。本坡卅貳行團體。以圖籌方般。災情日急。擬組織一籌賑會。因前經選定籌款主任八人。辦事一切。近因匯款及委員辭職等事。故昨晚九點卅二行復開代表大會。由主席馬廷麗君召集。報告開會理由。謂待調查清楚匯款手續。然後定奪。籌賑會舉出主任八人。會開聯席會議。曾舉鄭君因匯款手續問題複雜。不敢負責。至副財政歐陽利君亦因有他種營業賑濟工作。有難分身之處。堅決辭職。因此二問題之嚴重。委員深感無力解決。故議出公衆討論。繼續公決。討論開始。陳鑑燦君提議保留此會組織。暫緩進行。趙伯歡君提議應排除困難。極力負責進行。表決結果。通過陳君提議。第二關於匯款之手續如何始穩妥。經決交八部主任負責。以三星期爲限。其後討論應否歡迎棉蘭領事謝代表案。及星洲開國績年香誠公款之舊任某夜學之某校董事案。至十一點始散會云。

國內要聞 一

日艦炮轟吳淞無效 (二)

大都損害民房無碍我軍
敵軍於防恐被我軍襲擊
敵機又來投彈既經擊退

◎十陸晨之消息◎

閘北吳淞均無戰事

△敵彈落租界 大陸報云：昨日（十四日）五時三十分：日軍野砲九彙轟擊北車站時：有美國商團美商團A字隊數人：險被波及：當時共轟擊一小時半：先後發十一彈：有數彈落在商團所駐之G字堡附近：隊官立卽報告商團總司令：渦木斯上校渦氏乃命在砲轟時暫行撤回：據稱：此項日砲：係安置北四川路靶子路口附近：又云昨夜（十四）九時至十時之間：有砲彈一門：落在公共租界莫干山路：該路在路東京與蘇州河間：一彈穿屋頂：兩彈穿牆壁：似係三寸口徑砲之砲彈：察其方向：定係來自虹口公園方面云：

吳淞視察記要

自暴日增兵二萬人抵滬後：各方均相信此數日內當有劇戰：而劇戰之焦點：將在吳淞之得失：某記者以吳淞勝負：其直接關於滬局之成敗：及國家之命運者至鉅：故於昨日上午：偕同中委方振武：及救國軍司令張子廉：上海各團體救國聯合會代表吳邁等：驅車前往視察：車過莫茹見空中有日機三架：往來偵察；經我方軍士發高射砲轟擊：其第三架卽翩翩降墜猶若落葉狀：旋復向西一直飛去：蓋敵機既發覺我方已發砲射擊：恐詐爲中彈：直墜至安全線：始鼓足遠力飛去也：然日機以後：遂不敢復飛莫茹之晴空矣：記者車近吳淞時：空中尙有日機兩架：盤旋記者車上：料過時：則以機關槍射下：如是凡三四次：幸未射中：比入前線指揮部：則爲將軍方手按繪圖：以紅鉛筆在圖上作記：

△方振武慷慨陳詞 方氏旣見翁將軍：具致欽佩之忱已：並述遠其守吳淞之意見：方氏前在濟南時：嘗爲抗日健將：屢挫日軍：對此次暴日侵凌：怕慨異常：甄以未得參加前線作戰爲慨：方氏略謂：敵攻吳淞利在速戰：我保吳淞：利在緩戰：據築新式強固工事：貯備充分給養糧食：皆爲必要之務：敵兵屢挫：再挫則其態度轉國之而軟化矣：隨後方氏又與翁將軍略論兵力配置之輕重：反攻守取捨之要點等等：

△吳律師叩頭流涕 嗣吳邁律師代表上海各團體救國聯合會：向翁將軍致慰勞之誠意：並謂：全滬民衆：決與十九路軍共生死．翁將軍旋對在座諸人發言：謂鄙人奉命死守吳淞：至死不讓日兵侵佔．鄙人昨已令所部將士：咸抱必死決心：以盡軍人守土之天職：並謂我人苟不各殺一日人而後死者：死將不瞑其目：翁將軍言時：態度莊嚴：面悲憤溢於言表：吳邁律師大爲感動：突趨翁將軍面前：屈膝叩頭者再：謂代表全國四萬萬同胞：向翁將軍致敬意：並祝將軍勝利：言時聲淚俱下．翁將軍急扶之起：雙眶亦充溢熱淚也：

△十三日劇戰眞相 十一日蘊藻濱之戰：爲開戰以來之最烈者：本報已有詳載：記者曾向在座某參謀詢劇戰之眞相：據云：十三日晨八時許：敵藉煙幕：在曹家渡方面偷渡者約二三千人：我軍發覺後：卽派隊迎戰：幸發覺尙早：敵不及搆築陣地：自九時戰至下午四時許：我軍繼續作猛烈之衝鋒：敵雖勢漸不支：然敵方之鎗械則猶甚衆：頑強抵抗．使我方頗蒙損失：營長李榮熙陣亡：（記者按李營長爲粵之台山人：畢業於日本陸軍士官學校：平時爲人和藹：前隸吳[illegible]：在江西剿赤時：頗著戰功：今不幸爲國殞身：李君爲記者舊友：握筆書此：不覺涕泗滂沱也）．惟敵方損失亦鉅．未發覺勉強招架而已：是夜：張炎副師長率部兩營：以手榴彈往襲日軍宿營地：砲聲一起：日軍卽亂竄潰散：遂無抵抗力量：懼俱當時蘊藻濱適値潮退：水僅及膝：致一部份潰散之日兵：得以涉水而逃：不致盡數殲滅：致爲可惜．然此役血戰後：日兵對華兵：已懾伏如鼠矣：

△昨晨敵軍又攻擊 昨晨（十四日）近六時：日兵又以大砲向我軍陣地猛攻：砲火異常劇烈：六時半：敵機六架亦出動戰：四處拋擲炸彈：惟以未能命中之故：損害極少：我軍知日軍自十叁日大敗後：一時尙無力大舉來犯：其猛烈之砲火：殆僅爲示威而已：故未加以還擊：至九時許：砲聲卽停止：惟空中仍有二三日機．猶在作無聊之表演而已：

△戰壕構築極完備 談話時：日機仍在空中盤旋：並擲彈三門：隆然發巨響：聞日機見人衆稍多時：則擲炸彈：拋擲之數既多：遂不能無偶中者耳：以之毀我民舍則有餘：以之攻擊我軍則不足：近則且連砲轟之力亦大減煞：蓋民舍既已毀無可毀：不復爲重：軍隊則持之以靜：毫不發砲故也：記者偕方張吳君：步至第三道線戰壕視察：見其構築之完備：不勝快慰．方氏猶稱讚不置．謂此種戰壕：卽經日軍砲彈一度炸毀：尙可用也：壕中士兵：俱精神煥發：一若勝利非我莫屬者然：翁將軍言：我軍士兵此次作戰：無不爭先恐後：眞難得也：

十九路軍謝電

讀之令人感奮

十九路軍全體將士鳴謝各界云：全國各機關各公團各同胞海外各僑胞公鑒：暴日侵略東省：我國隱忍退讓：以謀和平正當之解決 不料敵方以進尺得寸之慣技：復大舉擾淞滬：敝軍守土有責：爲正義而自衛：兩旬以來：敵以雄厚之援軍：挾犀利之槍砲：結果迭遭慘敗：不得一逞：此乃強弩既折：不能自斃：非敝軍所敢貪天功：屢承各界同胞函電：或予精神上之鼓舞：或予物質上之補助：熱情俠骨：益增感奮：祇以暴敵未平：軍書旁午：無暇一一覆函：敝軍將士：誓以一滴一血：灑在黃浦江頭：以副我愛國同胞之期望：堅持此志：以雪讎恨：枕戈陳詞：諸希照察：十九路軍全體將士敬啓：（未完）

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老

叻報的言論不黨不偏最為正確

叻報的電報最敏捷最詳細

叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進智識

看叻報能明達黨國大事

看叻報能詳知當地商情



叻報

LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore.

定報單

自　　起　　樓　　街　　號　　名

蓋章

本報報費定例

本報電話七一六四號

國內要聞 三

烟幕彈，達姆達姆彈，毒瓦斯，

（本報駐滬記者通訊）日軍在滬與我十九路軍接觸以來，屢戰屢北，其失敗主因，在不善於肉搏，如曹家橋之役，日軍藉烟幕彈而渡河，卒以肉搏戰而大敗，故日來日軍，皆以大砲在遠處猛轟，不敢近我陣，但我軍陣線，築有數道戰壕，士兵伏壕內，寂然不亂，日軍之砲火，亦失其效力，日軍見此情形，乃不得不用曾受國聯禁用之各種毒彈，是寧可知日方之手忙脚亂，已在取最後之辦法，以圖萬一之逞，茲將烟幕彈，達姆達姆彈，及毒瓦斯預防法，述之如次，

烟幕彈

據玄宏君言，烟幕爲科學之產物，隨時隨地，可以放射，而放射之距離，亦可預爲決定，烟幕所至，天昏地黑，敵人遇之，視線擾亂，放彈者，則乘烟幕之遮蔽，長驅而進，無有不奏奇效也，

【種類】烟幕亦有數種，其佳者，必具備下列二條件，

一，須極濃厚，遮蓋嚴密，

二，凝結空中，經久不散，

烟幕汽，實爲無數之小固體聚合而成，據科學家之研究，必須此種固體極小極微，始能適合上述之條件，以此爲標準，則製造烟幕之原料，必具有四種性，方爲合格，

一，始終爲固體而不致融化，蓋融化之後，必與空氣中之水氣相混合，成較大之水點，

二，永不蒸發，蓋如蒸發爲氣，卽可由濃而淡，而卒化爲烏有矣，

（三）不易吸收潮氣，否則水量黏附，其形立卽擴大，

（四）不與空氣中之原素，發生任何化學作用，

按此四點，彷彿相同，而實各異，宇宙間之物質，具備此四種條件，而同時易於放射與發力，然求其近是，尚非甚難，歐戰時所發明者，共八九種，最初用者爲黑烟，後漸發見其缺點，遂改爲白煙，

【燐烟】燐有紅白兩種，白者含有激烈之毒質，尤爲適合，歐戰之時，屢屢試用，皆奏奇效，不獨能遮蔽敵人之視線也，且能觸物則燃，使敵方之砲手，棄礮而走，故有時亦用爲燒夷劑，烟霧密佈之際，復加以強烈之火燄，迎風面燒，直撲敵營，其勢之兇，不難想見也，

【黎姆】黎姆彈由硫酸所做，其性甚猛，用以補砲彈，猶爲相宜，德軍用之最早，放射於大陸，及海洋之上，輒有奇効，後美國軍隊亦採用之，且藉以掩護飛機之前進，

【三養硫酸】三養硫酸僅能用以製造投炸彈與砲彈，然其烟甚毒，爲烟煙之最優替代品，

【白格烟】白格煙爲遮蔽烟幕最要之一種，含有鋅炭酸與亞摩呢亞，炭酸甚毒，而阿摩呢亞能增加烟之密度，使極濃厚，而遮蔽一切，歐戰之時，海軍用烟最早，藉以遮蔽敵人潛水艇之視線，百不失一，其後陸軍亦採用之，不久且爲航空隊所重視矣，

達姆彈

達姆彈，卽達姆達姆彈之簡稱，爲國際禁用品，此次日軍侵滬，因屢屢敗北，亦曾用過，

【保留】上海市醫師公會，一方面研究醫法，一方面又函請各傷兵醫院各十字會，將傷兵身內取出之達姆達姆彈保留，特附其原函如下，略謂，七八兩日吳淞傷兵，多有爲達姆彈創傷，查此彈於一八九九年海牙和平會議議決禁止使用，日本不顧公理而用之，特此函達，務希貴會通知各救護隊及治療機關注意下列各點，搜集證據，以便報告國聯，（一）取出之達姆彈加意保存，（二）穿通傷之無殘留彈中者，將射入口與射出口各拍照，（三）上項傷兵之姓名年齡籍貫某師某旅團營連及受傷地點年月日，均須註明，……並請通知貴會派出各隊轉飭前方救護人員，及前敵將士，凡日人有用毒瓦斯嫌疑之區域中，除救護傷兵外並須運回屍體若干具，爰由病理學專家解剖證明，其確係毒氣致死，並於解剖時，邀同他國醫界參加，更爲有力確證也云云，

毒瓦斯

毒瓦斯亦係國際禁用之一種，自日軍侵滬以來，技不得逞，不顧國際禁用，取而再用矣，我軍亦正準備預防之法，茲錄誌之，（一）據人民救國會發表之方法謂爲「毒瓦斯」如敵兵放出時，不可跑快，因愈跑快，呼吸愈深，受毒氣亦多，茲另錄預防法如下，

「預防各物」木炭，燒　石炭，洋鹼，布，水，

「做法」先將木炭搗碎，成一二分粗細之小粒，再用水將燒　溶化之，各半，以能做成小丸子爲度，亦做成一二分粗細之小粒，與搗碎之木炭混合，然後將布滿浸洋鹼，將燒鹼木炭混合之小粒包住，（布之大小約五寸見方）

「用法」遇有毒氣發生，卽將上項預備之布袋，揍于臉上，並須注意將口鼻全部，緊爲掩蓋，使呼吸之空氣，均須由燒　木炭細粒中透出，變化爲無毒之空氣云，

（二）但遇有簡之易法，如毒氣來時，用以水（或尿）浸濕之手巾（或布片）自掩其口鼻，

（按）其次則爲面具，現上海洋行藥員救國會，已作就面具五萬個送交十九路軍，以防萬一，敵此次侵滬，可謂惡辣之手矣，

離婚啓事

我妻楊輝卿由即日起已與鄙人脫離關係，嗣後輝卿所有欠人之款鄙人亦不負責，此佈

新加坡牙龍律六條巷六十六號 張瑞琨啓

一九三二年三月三日（伍）



威尼斯生活 映塔

——水災寫真——

大地死去了

在夏天的晚上，家家都納涼獨夜深，今年雖不十分熱，但納涼依舊沒有因之廢而不行。

晚飯後的人們，兀兀地坐在浮橋的欄旁，靜悄地凝視着滿天的星斗，映在寂靜的水面，使他們立刻發現，宇宙間有兩個天空。大地末日已至，早已隱藏着她可怕的形相，不能再見，否則在現在綠蔭扶疎的炎夏，爲什麼偏偏還見凋零殆盡的景色呢！嗨呀！陣陣的露葉聲，滿含着多麼淒涼的意味，在怨恨牠們的早天，碌林裏點點的螢火，燦爍着牠們慘淡的紅光，在車儘送大地的死——

大地的死滅，已將光臨了！這是何等令人發抖的消息！

兩種病

水神對于平時溘與人民的恩，還不滿足，所以再降臨兩種流行的病——瘧疾和浮腫。

這是很容易了解的，因爲水多的綠故，傳染瘧疾的蚊蟲，便能猖獗，因爲水多的綠故，排洩難暢，便生了浮腫的現象，兩種病是同樣的危險！

平時的瘧疾，是不足爲虐的，但現在的惡性瘧——日日，隔日，三日瘧的合併症，是萬分的危篤，村人患此的有十分之三，因此而死亡的也有女子幾個，浮腫病是同樣的可怕，什麼脚氣水膨，但他們的苦痛是一樣無異！最堪憐的，是那些患者竟已腫得像巴斗一樣大，命運早已決定牠逃不掉了，但又偏偏不令患者早死，而偏令活活的受痛楚！這與和重傷的兵士一樣，但，兵在戰場上在痛不能再忍時，還可要求別的兵士向他射彈，使他的受苦可立刻停止；但可憐的浮腫的病人，有誰敢向他處理？雖然病人也和傷兵同樣的要求着！生，死，有沒什麼，只這不死不生，是最難受的。

水神！這是你給我們一個莫大的恩惠，要是我們不入湟槃，永遠不會忘掉你了！

不可離出的深淵。

秋風起兮，但塞水依舊停留未退！鄉民在很恐怖的幻想着我們不是以賞從水生而兩棲而進化爲陸居的嗎？可是現在重演原始時代的水居生活，是 個什麼的兆？！

將來的預兆固未可逆料，但現實是苦痛是很明顯地放在我們面前，大地上的一切因不幸相繼而亡了，就是萬能的人，也何嘗能跳出這深廣的水淵！祇是永遠地被這水獄監禁着。

可怕的水獄呀，不知何日始能脫離你的監門？我們已萬分厭倦着過你這水獄生活了！

雁呀！你以爲孤寂而感痛苦嗎？我深深的羨慕你的自由呢！我願立刻跳出這深淵，和你同途，解除你的寂寞，共享自由罷！

上海之血戰 默儂

自日軍於十八日向我致最後通牒，我十九日復牒嚴詞拒絕其無理要求後，此嚴重之上海戰事，遂益增加其嚴重性。今日軍已於二十日晨以數萬之海陸空軍向我進攻，我軍奮勇抵抗；電訊傳至，兩軍先以炮轟，繼以槍彈掃射，終以肉搏血戰，截至草此文時，日軍終未得逞，兩軍猶在血肉相搏中。

上海爲我國商業之中心，全國金融之樞紐，上海之存亡，關係於國家民族存亡至重且巨，今上海已在血戰中，我十九路軍前仆後繼而守上海，亦即所以守全國！我全國民衆，應即刻援助上海守土之將士，以使進侵之日軍終不能逞乎？夫衛國固軍人之天職，然又何嘗不是國民之天職？今我軍人已盡其天職而衛國矣，而我國民尤當一致竭其能力，作精神上物質上之援助也。

繁盛之上海，已毀之於炮火中，而一百六十餘萬之上海市民生命財產，已被蹂躪犧牲。我全國民衆，對此慘痛之犧牲，其沉痛爲如何？非十九路軍起以抵抗，則上海已非我有；今全國民衆不援助抗敵之將士，則全國各地將繼上海之後！全國民衆之生命財產，將如上海市民之受蹂躪！

上海之血戰正烈，國家民族存亡之機日迫，小勝不足喜，不幸以敗不足悲。全體國民應不顧勝敗利鈍，始終不渝以抵抗到底。惟有如此始能自救！

在此血戰中，全國民衆已紛起作種種援助與準備，此是堪爲告慰；乃聞有一部分軍人，仍未袪除私見，置危難於不顧，及有敗類者爲利所動，資敵以戰地用品。若所聞非虛，則此二者是全國國民之公敵，不恥於人類，爲國家民族之羞！我全國國民，於抗敵中肅徹匪懲清，勿爲其片面宣傳文字所蒙蔽！

上海華捕之靈驗方法 （勞人）

上海租界中，有工部局，其權略等於市政府，特外人在我領土中，不能有正式之政治組織，故易其名，爾爲施工及管理之機關，蓋租界領土之主權，固在我也，工部局之下，有捕房，略等於公安局，其警察名爲巡捕，語義，蓋即本埠之探目也，各巡捕中，各籍不一，華人亦與焉，稱華捕，華捕在租界中，頗佔多數，滬戰既發，日軍便衣隊肆其活動，放火像擊，多以此輩爲之，公共租界既被日軍據以爲作戰根據地，其他各租界，深慮日軍之出入，加之以日軍屢敗，若被華軍迫之急，不難又逃入別一租界，而租界又難免捲入漩渦矣，以是之故，租界當局，乃施其戒嚴之令，往來之人，不問國籍，悉被檢查，華捕在租界中，執行職務，至爲難，其對於日人，尤加注意，日人之入租界者，因例受檢查，而華捕之檢查日人，倍加注意，強其衣，脫其帽，無微不至，誠以日便衣隊及其他日人無識別，仔細檢查，斯即所以防其波及租界，且華捕固自知其國籍者，雖職務所關，未能參加本國對外之戰，而愛國之心，及其愛國之表現，固不敢後人也，在租界中，每遇日人與華人衝突，華捕多避去，蓋是非曲直，雖極嚴明，然華捕因中國人，深知中國人之足以應付糾紛，更不忍手執其同胞，以受業制也。

血戰行 夢衡

黃浦灘頭風浪急，戰雲彌漫神鬼泣。忽然一夜砲聲來，十九路軍齊對敵。此軍多是粵南人，男兒個個好精神。只知效死爲中國，愧煞燕山十萬軍。誰道軍人無父母，而今只愛中華土。有死不甘城下盟，殺盡日軍方罷鼓。我國昏迷二十春，一聲驚醒夢中魂。兵窮三島蓬萊震，劇戰雙旬天地驚。日夜奔馳鞍戰馬，兵民警守樹林下。偷活何如死戰場，氣壯心狂搖屋瓦。回首從前內亂多，眼看失盡好山河。煮豆燃萁誰識得，人人都已厭干戈。抗日軍興人共起，不減強胡誓不已。誰說中華無健兒，痛哭三軍齊下淚。天昏地黯雨濛濛，母死兒號獨處空。萬家樓閣成灰燼，滿眼梅花和血紅。勸君休作亡國奴，勸君休作階下囚。我輩願將肉與血，戰死沙場報國仇！

廣東人 倍曇

老大的中國，她有四萬萬的兒子，廣東人就是她底最優秀的愛子，是又大膽又聰敏又活潑：：的優秀國民。在許許多多的黃帝子孫中，假使沒有廣東人生存着，恐怕她—中國—好像失去一隻右手哩！讀者勿以爲我是在這裏自家人喝彩，那麼就請你把美人鏗丁頓氏著的「種族的品質」一書掀開來看吧！那裏面不是這樣說麼？「廣東人是中國南部最優秀的國民。」

華僑的足跡遍及全球，尤其是廣東人的足跡更是無遠弗屆。他們每到一地方，就在那裡慘淡經營，不稍或殆，工作的時間，每天要到十四小時以上，那種吃苦耐勞的精神，是世界上任何民

族所稀有的。無怪那班養尊處優的洋人，常常爲之驚異稱讚。

真的，廣東人到處都是文化的前鋒，都有實力貢獻給那個社會。看南洋羣島罷！那就是一個鐵證。

華僑未到南洋羣島拓荒之前，那裏的人烟稀少，棘蔓滿目，有喫人的蠻烟瘴雨，有吃人的蛇蝎獅虎。那時候的南洋羣島真是一塊死氣沉沉的荒島。後來華僑！——大部份是廣東人——一到就在那裏披荊斬棘，深入森林，墾荒殖殖，費了無數的血汗，才令今日這麼繁華的南島。

廣東人到處有實力可給人家景仰，但也不免受人家的妒忌。

在國內，你只要去過上海，就可知道廣東人的聲價了！

上海的大商店，大都是廣東人經營的，就是南京路最著名的永安公司先施公司也是粵人的，莫怪「江北老」都說粵人是大商巨賈。

在上海，常常見到廣東人和「江北老」鬧意氣，無論鬧得怎樣兇，要是廣東人一叱「打」，那些「江北老」就不敢作聲，就自然而然溜之大吉。這次十九路軍在滬把日本打得落花流水，正可証明廣東人是善「打」的。自家兄弟相打，我以爲不必「打」，如果對外爲民族爭生存爲國家爭人格的「打」，則宜舉國一致向前打去，才可戰勝敵人。啊！我們的細胞裂了？我們的熱血沸騰——！起來呀！黃帝的子孫，我們都擁護十九路軍向侵略我們的敵人打去！

日人以春聯爲宣傳 深持

日人強佔東省，事實昭彰，不可掩飾，乃背屢次聲明，無侵略中國領土之野心，然亦知口頭狡辯，不可盡掩天下人耳目，乃極力籌措滿洲，組織傀儡政府，宣言脫離中央，而日人勢力下之僞滿洲政府，成立有日矣，我國嚴響，每屆舊歷新正，門首多張貼春聯，日人乃利用之作宣傳品，欲藉此以轉移我東北同胞之觀聽也，切有友自東北來，據談今歲舊歷過年時，有不良份子，爲日人所驅使，組織一對聯文虎研究會，串成春聯甚多，用此會名義，派員分向各住戶商店勸令張貼，且記其款聯，其措詞荒謬，令人可笑可惱，爰備之閒暇，聊者觀之，亦可知日人用心之狡矣，聯云「天上春回，沐九十日韶光，如親仁政，人間歲改，合東北地民衆，重作新民，」「九十日春光，市浮宣和，重逢天氣暖，三千萬民衆，歡呼鼓舞，共慶政權新，」又聯云，「東北同胞，與東亞民族，聯絡一致，剷除新政，採真國文明，協和萬邦，」「建設新興國家，一心一德，融和東亞民族，共存共榮，」按，日本素以共存共榮之口號，欺騙我國民，今侵略之跡顯著，尚欲以此欺人，寧不愧乎。又云，「改造新國家，個人有責，剷除舊軍閥，權利平衡，」按，我國內爭，互以軍閥相詆譭，今日人亦利用此等口吻以欺我人民，但東北民衆，豈盲心者，曾經屢受痛苦，亦必不甘作亡國奴也。

一五六旅出版之血潮週報 兵丁

國民革命軍陸軍一五六旅，係屬於此次在滬抗日之十九路軍七八師者，旅長爲翁照垣氏，翁氏在抗日作戰中，屢立功勳，吾人已於報上熟睹之矣，茲不贅述，然吾人祇知翁氏之勇敢善戰，尚不知翁氏治軍嚴明之外，時不忘對士兵之教育宣傳也，近因友人之盛情，得睹該旅爲教育宣傳士兵而出版之「血潮週報」，此刊物爲油印品，每週一冊，對國內及世界政潮，俱有一明確之論敘，且對政府之批評，亦極有力量，最近在其第五期中，內有一篇標題「蔣汪晉京以後」，對蔣介石與汪精衛之懦弱外交，及蔣想以武力壓迫民衆，以便低首接受日本之亡國條件，猶攻不遺餘力，有謂「吾人堅信中國民族之存在，必以抵抗強權爲其永久不拔之精神，吾人猶不能不本此精神，以忠實於局，活躍之中國民族，斷不容有懦弱無能之政府，蓋吾人堅信民衆力量之宏大，實有不願於政府之蹈彼也」，此種論調，實足以提高士兵之民衆意志，與其對政府之認識者也，再則，其對於日本之抗拒，吾人亦可于此窺得其堅決愉悍之氣概，在「上海日人之騷動」中，吾人可以一再看見不忘雪仇之提示，叫醒日本之增兵滬上，不惟不足以嚇退中國民衆，反將促成中國起而反抗之機會，果也，如今十九路軍勇敢光榮之舉，已喚起全國有血性者之奮然而起矣。

拾九路軍之守 夏草

滬上之戰，我軍堅守據傾，敵軍屢攻不得下，幾如天險，外人觀戰者咸致驚訝，謂中國軍人未必能此，是殆有過人之指導焉，斯說也，聞者信之，而予獨以爲否，蓋我兩粵湘黔之軍恆長於山嶽戰，而疎於防禦工事之設備，中原地多平坦，魯豫皖之軍，其所長者則又異焉，蔣馮閻獨大戰之一役，獨軍戰壕之綿長，建築之堅固，比諸歐戰，未多讓焉，十九路軍當百粵健兒，北伐以來，攻勢最勁，而自參加濟南鄭州諸役，與閻馮諸軍一決長短，始知攻擊固難，守亦非易，因於掘壕築壘之道，多所領會焉，及乎旋軍抵贛，圍守興國，戴戟車諸將汲汲佈防，爲深溝高壘之計，不數日而工事竣，遂犒大集將卒，慨切訓話，謂十九路軍今不特善於攻，且善於守，以西北軍爲師，而參以經驗所得，縱有敵十萬人來，吾等以三萬之衆，深信必能守此堡壘三月以上，是則孰謂我國軍人，祇爲壘守成法，而不足語於新式戰略者乎，嗚呼，廿年內戰，鍛鍊出若許成績，雖有今日之捷，其所犧牲亦巨矣。

「不足懼」乎？ 圖欽

（一）

雖說熟知中國情形而且據說和中國國民黨深表同情的犬養毅氏，最近上案他們的「天皇」的奏章中，其結論是：「支那不足懼也」—他「開門見山」地說：支那政府是個呼盧不靈殘缺不全的政體，蔣介石雖聰明，然國家觀念尚不完全，所謂督師收回失地，無非是無與宣傳，毫無作用；張學良醇酒美人，不知其他；汪胡諸子，亦無實力；顧蔣諸人，乃白手空呼的外交，更屬「巧婦難爲無米之炊……」（譯意）在犬氏的口氣中中國是祇一無足懼，所懼的祇是俄的干涉，因此所以不惜以「大刀闊斧」的手段來對付中國，以免引起國際的態劇，不然，據說，「三月之內便可以佔領全中國」矣了。

誠然，我們貴國人如果個個像那只知「醇酒美人」不要江山的無抵抗將軍——張學良一樣，那末能于三天之內讓出東三省于「天乎」，以此類推，則半月之內「天兵」便可佔領全中國了，又何須乎「三月」？——又何須乎「懼」哉？！

可是，我們「神聖滬南」舉覺是無抵抗將軍的徒，浩浩蕩蕩殺然決然地抵抗起來，尤其是創痛最深的東省義勇軍的奮起殺賊，更足以表示我們的大國民的精神不死！這許是出乎犬氏「意表之外」之外罷！廿八日上海日軍的挑釁，毀我文化各機關，及殺我軍民，於被滿民衆的武力抗禦戴爾軍及武裝民衆們愛和審花流水不亦悅乎，同時我們的國府對此事件亦忍無可忍，下了最後決心而于卅日遷都洛陽辦公，（未完）

日本摧毀我文化機關之反響 明爽

日本此次乘我南北不和，貿然用兵佔我東省，兵力所至，舉凡糧食貨財，及軍需用品，盡行沒收，無論矣，而尤注重於我國喜藏古書，故一入瀋陽，盡日部將文淵閣所藏之，七萬五千八百五十四卷之四庫全書，分別捆載，運回東京，然此罪歸他人保存，而未至暴殄珍物，尚能留在人間，乃日軍此次攻滬，既以飛機我居民爲稿，復以炸燬我文化機關爲的，試觀其初次發難，即分別用飛機炸彈，盡將我上海閘北江灣等區域之文化機關，如商務印書館，東方圖書館，及各大學院，均被焚毀殆盡，我國士夫聞之，皆大憤慨，現蔡元培，顧兆熊，鄭香，蔣夢麟，王世杰，楊詮諸等，代表中央研究院，中央大學，中山大學，北京大學，武漢大學，清華大學，聯電國聯文化合作委員會，請轉國際聯合會，迅速制止日軍此類破壞文化事業及人類進步之野蠻行爲，另行通電全國，請一致設法反對日軍此種行爲云。

國際要聞

滬變後日本國內狀況（二）（譯評日文報）

△生產　據報知新聞載稱・日本去年因遭荒旱・全國各地・收穫大減。米穀產額・減收二千萬石・加以經濟恐慌・失業增加・瀕于飢餓者・日有所聞・茲據岩手縣衛生課之報告・國民之死亡率・單就二戶・九戶・岩手・和賀等四郡而言・自去年十月至十二月・在三個月之間・因飢餓而死者達千四百五十四名・每日平均約十六七名・其病死之大原因・皆爲貧血・乏食・消化不良・榮養不良等所致云・

△輿論　此次滬案發生・時經旬餘・宗既日本國內輿論・多不滿於軍閥措置。且不願延長時日・發動國際糾紛・茲節譯日本各報之言論如下・大阪每日新聞本（二月）月七日發表社論曰「標題爲上海事件重審爲處置」今日日本國民中對於我陸戰隊所取之行動・是否爲合法性與合理性・實一疑問・現在陸戰隊之苦於陸上戰鬥・已爲不可掩之事實・特自事件發生以來・每日每時・死傷者續出・而在滬居民之安全・仍毫不能達到目的・故今日欲中國方面・停止攻擊・不外和戰二途・（一）求和・倘我國（日本）單獨不能勸告・須與列國共同勸告中國方面停戰・（二）則採武力解決・然用武力解決・深恐事端擴大・故祇須採第一種和平的方法爲宜・就今日之形勢觀之・一方與英美說合・努力勸告中國停止戰鬥行爲・他方仍爲自衛之必要・續派陸軍增援・如此可以爲今日局面・平穩收拾・實爲最善之法也・又十日東京時事新報社論曰・「標題爲上海事件與滿洲事變」・此次上海事變突發・已驚動全世界・國際聯盟竟欲採聯盟規約第十五條・以處分我國・英美法三國政府・尤爲重視・迭次向我抗議警告・而聯盟理事會委託上海各國領事調查事變真相作爲判斷之根據・自七日上海調查委員會之報告・送達聯盟事務局・預料其必有何等態度表現・但上海爲東洋之一大國際都市・列國居留民之繁多・利害關係之錯綜・今突然化爲作戰之地・其驚耗傳聞・各國人心・必大衝動・而不明實際事情・遠隔東亞之邦・將發生如何感想耶・況滿洲事變・已爲各國所驚疑・今又以上海事件而刺激各國之神經・萬一各國判斷錯誤・則我日本豈不在國際上發生極端之惡化哉・望政府（日本）與國民三復斯言云云・（記者試觀日本各報・大底異口同聲・對於此次滬變之批評・・・・・・・・・吾人細味上述二報之文・弦外之音・不難推知・）

△政府　上海事變・日政府部內・分爲二派・（一）官僚派・主張緩進・當一月二十八日接到上海市長吳鐵城之答復・五項要求・完全承認・此派大多數認爲滿足・不願再發生兵禍・以惹起國際間重大糾紛・不料當晚禍變爆發・初時尙以爲一舉可解決華軍・必不致事態擴大・故皆不以爲意・專事於選舉運動。（二）軍人派・主張武力征服中國・此派之主腦爲海相大角・陸相荒木・彼輩所以堅欲用武者・蓋有二因・一受滿洲日僑之慫恿・二受滿洲之影響・蓋日僑自奪取滿洲後・嗜煽惑軍人・侵略上海・蓋謂上海爲東亞第一商場・亦爲日本對華貿易之主要輸入口・而上海又爲排日出發點・若欲消滅中國各地之排日・不得不先將上海完全佔領・上海既爲我（日本）勢力範圍・排日氣焰・自可消滅・此不僅日僑人人皆抱同一觀念・卽政府內部・亦具此意見・故前月二十以來・在滬紡織業者・召集聯席會議・咸反對閉鎖工場・其後因政府決欲從根本的用武力解決・不得不遵命一律邦人（日人）犧牲利益・然九大紗廠業者（內外棉・大日本紡・日華紡・裕豐紡・東華紡・豐田紡織・上海製絹・同興紡・）尙猶預不決・至二十九日・因鑒於情勢險惡・深知戰禍難免・始決定總閉鎖・（大阪每日新聞所載）果於閉鎖之晚・海軍開始動員・所謂受滿洲問題影響者何・卽九一八夜不抵抗而得奉天是也・彼等軍閥・以爲瀋陽有如許大軍・尙不敢抵抗・上海一隅・僅駐少數軍隊・易如反掌耳・故中國方面・無論如何滿足答復・總不若用武力佔據之爲害・此爲軍人派之預定計劃・豈知天下事有不能如願者・滬變起後・政府迭接敗耗・・・・・・・・・・國際形勢・日趨惡化・自號爲一等強國・豈甘屈服於不對等之中國・故仍堅決進行・但深恐戰禍擴大・引起第三國干涉・於是政府內部有主張由第三國出而調停・俾得顧全面子者・此最近日本處於騎虎難下之情勢也・

△物價　農產物方面・日本全國之產額・本已不敷供給・去歲北海道東海道東山道等區・又逢凶年・農產物之收成・頓然減少・[illegible]稻米穀由百・去年減收千二百萬石・加以朝鮮米昭和六年度實收額爲千五百八十七萬三千石・比前年減少三百三十萬七千六百八十石・台灣米去年實收爲三百八十五萬千四百石・亦比前年減少三萬七千四百七十八石・近來我國（日本）素仰外米輸入・本年外米輸入・據增至六十五萬七千元・然倘且供不應求之勢・而各地因飢饑荒・形勢混亂・如本月三日青森縣等地方・因發生救濟食米尚難・大起暴動・此次上海事變・貨物航路完全斷絶・橫濱至上海與神戶間上海二大航線・輸送既停・一面由滬歸國之難民・已達九千人・而僑居上海之日僑二萬五千人・今亦半數送國・又不得不仰給食品於本國之・加以自金輸出再禁止・匯兌漲落・物價 [illegible]

△貿易　本年一月內之貿易・既如上述・輸入超覺超過四千五白三十二萬一千元・其輸大的貿象・因中日關係之惡化・其國貿易品之重要者・以生絲・棉織品・絹糖物・精糖等・比前年同年同月減少達千入百九十四萬元・又查昭和六年度賣華輸出額・比五年度減少九千六百五十餘萬元・[illegible]元年以來之最低記錄・且不僅輸[illegible]由華輸入・亦減少百分之十五・[illegible]

△思想 [illegible]

國內要聞 二

蘊藻濱血戰我軍大捷（續）
△敵軍偷渡曹家橋全部覆沒
△虹口日軍兩司令部均中彈
△我軍士氣奮發陣線更穩固

閘北激戰狀況
▲擊落日機一架
▲彈落日司令部
▲敵軍死傷極衆

昨日（十叁日）閘北方面：日軍因前晚（十二日）進攻失利：乃重調生力軍：至前線補充：於昨晨八時許下令：總向我軍防綫進攻：於是虬江路：天通庵路：新民路：青雲路：又復先後發生激戰：同時日飛機八架：飛行天空助戰：並以巨量炸彈五枚：落在麥根路區及湖州會館內：較輕炸彈：約有五十餘枚：間以大炮：我軍奮勇還擊：並用高射砲轟擊日機：在相距二十碼處即炸裂：因此日机紛紛逃避：折向真茹投彈：約十餘起：未幾退：又被我軍用高射砲擊回：中有一机被我軍擊落：前日下午六時：我軍炮隊開砲：擊中四川路底日兵陸戰隊本部：轟燬房屋數座：並斃敵軍少校參謀一人：敵兵數人：昨晨六時許：我軍砲隊又擊中日黨公學內日兵第二司令部：茲將各情紀述如次：

日軍總攻閘北 昨晨八時許：日兵千餘名：利用飛機擲彈：大砲掩護：及後方生力軍補充：又向虬江路：新民路：天通庵路：青雲路等處我軍陣線進攻：當時兩軍紛乘：我軍即在壕中奮起抵禦：雙方各用野戰砲：鋼砲：機關槍：掩護掃射：日飛機亦出助戰：希圖擾亂我軍後方：未幾即被我軍高射砲擊退：我前綫各將士：在敵陣中衝入殺出者數次：至十時許：敵軍不支潰退：我軍防綫：堅如鐵壁：僅二十餘人受傷：日兵傷亡甚鉅：聞後踏及該師某旅參謀長：據該日軍令晨（即昨晨）之戰：意圖擾亂我軍陣綫：惟者傲均甚怕死：向我作戰時：士氣甚餒且多藉利器掩護：結果均被我軍擊退：現我軍對於最前線防務：甚爲鞏固：日軍殊難越雷池一步云：

彈落日司令部 昨晨激戰時：雙方砲轟之烈：爲發生戰事後之第一次：自晨八時至晚九時：未曾間斷：日兵以猛炸閘北一帶民房爲目標：但均在中途墮落：或在租界內爆炸：我軍砲隊則發砲準確：百無一失：北四川路底日海軍陸戰隊司令部：曾於前日（十二日）下午六時：被我軍砲隊開砲擊中：燬去房屋一座：斃日兵少校參謀一人：傷數兵數人：昨晨（十叁日）日兵設在北四川路橫濱橋日黨公學內之第二司令部：又被我軍擊中爆裂：死傷纍纍：地上血跡甚多：得逃生者無幾：聞後日兵砲聲漸稀：至晚九時後始息：

湖州會館被燬
昨日上午七時起：日兵又用重砲：向我閘北會文路湖州會館猛轟：該館房屋：前曾被飛機擲彈：炸燬甚多：所存僅丙舍一部分：尚未燬壞：不料昨日：敵軍復用巨砲轟擊 砲彈橫飛 結果：所有丙房盡被轟毀：柩內屍體：中彈後：有斷頭缺臂：破腹：裂背者：均骸骨橫飛：所有紅綠殮衣：盡成砲灰：其餘各處：爲流彈炸毀者亦甚夥：蓋日卜敵軍：所用砲彈：皆係開花彈：故凡經着彈之處：莫不毀壞殆盡云：

天通菴之激戰
記者昨（十三日）在醫院中晤及傷兵吳壽桂林：據述前晚（十二日）在天通菴抵抗敵軍一幕：略謂：予湘省人：一月前在營從戎：投効六十師：甫經匝月：充副班長職：昨晚余等正扼守天通菴路：我軍濕有步哨：我等均抱定敵不來則已：來則必與抵抗：不料至七時：敵即開砲向我猛轟：我軍毫不理會：讓其消耗子彈：然敵竟越轟越密：經兩小時之久：並不停止：當且派出二百餘敵軍：向我防地衝來：在下午七時一刻：先與我哨兵衝突：將近我防禦陣時：我軍突起迎擊：並用槍掃射：共殺敵人約五十餘名：遂戰約一刻鐘：我等見敵已餒：且露有不支欲退之勢：因又想及敵來係越濱廟邊 退時亦須過濱：故踏平原退兵：轟屬不易：於是即竭全力衝出：與之肉戰．手榴彈炸裂聲不絕於耳：迫至完全退過濱廟：似已大爲狼狽：且此時擊斃於濱中二人：又增二十餘名．余乃於衝出之時：足部受傷：卽由救護者舁至團部：時正十一時半：俟至天明：（卽昨晨）：始轉投醫院療治：當午夜十二時：余在團部：聞得報告：日軍二百餘生還僅及半數：因敵主攻我主守：故敵傷亡甚大：我方僅傷亡十餘人：至當晚十二時以後：槍砲聲始逐漸稀落云：

我軍人格高尚
據自前線歸來者談：前日日軍偷襲吳淞時：被我軍士兵截擒：中有日兵數人繳械後：伏地求釋：我方士兵：見其已失戰鬥能力：且卑劣可憐：卽予放回：並向之云：「你害怕了嗎再來受死吧：」日兵卽狼狽鼠竄而去：我軍之正直剛毅：於此可見云：

日本炸彈亂放
暴日犯滬：無戰不敗：其唯一洩憤之伎倆：在用飛機及便衣隊：向我無戰鬥力之平民拋擲炸彈：名之曰擾亂後方：究不知其效用於戰事者幾何：徒見其慘酷無人道耳：其最可注意者：對於租界區內：亦頻擲炸彈：似故意與租界當局爲難者：茲將昨日關於炸彈之情形：分錄如左：

▲真茹方面 昨晨七時許：日飛機六架 由楊樹浦方面日人團圓之臨時飛機場中起飛．盤旋閘北：在空中環繞數匝：然後飛向真茹而去：意欲炸毀國際無綫電台：向下拋擲炸彈十餘枚：但均落於暨南大學前空地上．當時吾軍用高射砲轟擊：敵不能逞：乃即逃逸：

▲閘北方面 日機自真茹逃逸：途過閘北：卽在麥根路車站：共和新路．及青雲路等處接連擲彈：亦有十餘枚之多：至九時半左右：日軍用大砲向江灣方面轟擊：日機隨轟：亦向該方飛去：至蘊藻濱方面偵察：並施轟炸：逾一小時：始向楊樹浦機場飛返：一：據新華社調查：日機在共和新路投彈二枚：在四區 分所附近投二枚：永興路投二枚：永興支路拋二枚：惟僅有一彈爆發：燬屋頗多：未傷人：中興路亦投二彈：傷憲兵一人：苦力一人：又一防員云：昨日下午三時許中山路木門汀橋北：日飛機投下炸彈十餘顆：其一彈爆裂：炸斃三人：一係該處鄉民陸阿桃之子名小弟：年十叁歲：一係皂事人：業苦力之婦二子：一爲孕婦張姚人王老漢之妻李氏：年二十八歲：懷有七八個月身孕：（又訊）昨晨日飛機一架：在新垃圾橋北面寶古路左近：被我軍擊落：（二）共和新路中興路南北一帶：昨日上午九時許：有日飛機三架：投彈十餘枚：均未炸裂：惟一彈落於處共和新路東邊：轟然一聲：屋宇皆飛．爲路底一大穴：深及丈餘 周圍約有丈餘：磚石四飛：同時該處中興路北：亦有兩彈下落：皆未爆發．（三）昨日上午九時：日方有軍用飛機多架：向閘北區內拋投炸彈：天通菴路中華新路口：廣東醫院：不幸爲日飛機投中炸彈及瓏璜彈：先後凡四顆：一時該院煙霧漫天：火勢彌漫：自晨九時半燃燒：直至十二時半：始告熄滅：聞該院院舍東北隅：被燬五六間：（四）記者昨（十三日）晨八時半左右：因事至閘北．見天空日機二架盤翔：旋在永興路會文路一帶亂投炸彈：約十餘枚：當時湖州會館殯舍炸倒二十餘間：原厝棺材都被炸碎：新厝者屍體狼藉：慘不忍睹：禍及枯骨：日軍之所謂勇者如此：

▲公共租界 昨日上午九時許：滬西紗廠濱北蘇州河畔：被日飛機拋下炸彈一枚：炸燬某雜貨舖房屋一角：

▲法國租界 （一）昨日上午八點半：日本飛機至法租界貝禘鏖路天空中：投下炸彈一枚：落於九十一：九十三號門前馬路中：該處北首巨籟達路口爲菜市場：正在上市之際：致炸傷男女八人：計高林祥三十五歲：傷右腿：許阿裕十八歲：傷兩腿：二人均本地人菜販：因傷重：由捕房車送馬斯南路一國一號世界紅十字會醫治：傷男女六人：以傷輕未投醫院．各自回家療治：（二）昨晨八時許天空落下一彈：墜在法租界東新橋十八號萬順醬園屋頂：炸成一穴 幸未傷人：（三）昨晨九時十分法租界火輪磨坊街拾一號居民楊柄元屋上：落下一彈：爆炸力殊微：未傷人：（四）法租界拉格納路四十五號新泰南貨號門口：於昨晨九時叁十分：一彈墮落路中：亦未傷人：（五）昨日清晨八時許：法租界殺牛公司後面貢河路四十五號：新祥泰南貨店門口：被暴日便衣隊一炸彈：轟然一聲：附近居民於驚擾中均未注意擲彈之便衣隊：致被逃脫：記者在此人衆圍觀中：見該店的櫃台柱炸一大孔：地上石條亦被炸一孔：該店店員均在店內：幸免於陝 惟住居叁十號亭樓之徐姓寡女工：適在該店購物：傷及股腿十餘處：又四十九號叁基馬車行王桂氏：五十歲：卽王氏 廿二歲．均當被人：傷左腿等處：又安納路十九號內撑朱阿根：十歲：傷頭面等處：頸被炸穿：口吐鮮血：均赴時疫醫治：又十歲大餅店魏朋之女孩：八歲 傷面腿手：並炸穿肚皮：送仁濟醫院：據醫生云．須開刀取彈：有傷及腸肚：須開刀後方可斷定：

▲滬南方面 昨日上午十時許日軍便衣隊：喬扮華人：潛往城內硝皮弄及小北門等處拋擲炸彈：計小北門剛進街口乾人染坊隔壁街口：拋投炸彈一枚：其聲不大：幸未傷人：投彈之人卽逸脫：硝皮弄內所擲之彈亦未傷人：

▲黃浦江中 在新北京輪船爲茶房之丁肇林：年四十二歲：昨晨九時一刻許：往浦東烟泥渡：雇就本地人徐心順之舢舨船 正在浦江中駛去：忽有流彈飛來：一彈射「丁之右腿：一彈傷徐之足部：均自投仁濟醫院療治：

▲外報記載 大美晚報云：今晨（十叁日）七時十五分左右：閘北陣綫砲聲又作：但不甚劇烈：九時過：乃寂然：惟偶有日砲之聲：租界共傷十二人已：至今晨北區有狀似彈藥路樂安於法：施高塔路：日飛機一架以重炸彈轟擊：所受損失：尚未能調查明：據目睹者稱：華軍之高射砲：用重炮：有擊落之架：華兵發砲手：命中力準：飛機不足二十碼之天空炸裂：今晨閘北虹口公園區之雙方陣綫：絕無變動：八時三十分左右：有一小炮：擊中北四川路日海軍司令部對面工部局西童公學之牆：碎玻璃：敵方：今日炮彈一發：落下北四川路日童公學之內：該校設有日海軍司令部第二：司令部：惟路中流彈炸裂時：傷水兵數人：其餘有多人不詳：足證令傷者必也：中砲起大火：東路高塔路背後之房屋：今晨因中砲：寶樂安路區：亦燬：下炮彈數枚：一彈在該路一百六十五號門前爆裂：玻璃窗多成齏粉：今晨七八時間：京路匯中旅館後面：亦落下小炮彈一枚：因中之者已炸：故未有所損：法租界方面：八時十分：有一砲彈落於火輪磨坊街十一號屋面：未傷一人：又一彈落貝禘鏖路九十號：七：傷華人八名：又一彈落於老永安街四十五號：炸傷華人四名：又一彈落於新橋街：未傷人云：星期六晨八時左右：有日飛機八架飛於閘北天空擲下炸彈十五枚：內有六門乃重炸彈：其巨：爲開戰以來日飛機所擲最大之炸彈：殆爲上海全埠：閘北寶山路有運送茶葉之小車六輛中彈：傷乘車之女子一人：

▲市況一覽表▼

金融類

△各國

倫敦 每元值 二司令三便士四分之三
紐約 每百元值 四十元零八分之三
巴黎 一百元值 一千零零零半法郎
上海司令 一司令十便士半
香港司令 一司令四便士七五
條銀價現 十九便士四分之一
紐約條銀 每元值 二司令十便士二分之一
英金山 每元值 二司令十便士二分之一

△中國

香港掛牌 一百元銀行貼出 三十六元二五
汕州掛牌 百元銀行貼出 三十九元
澳門掛牌 百元銀行貼出 三十九元七五
上海掛牌 一百元值 一百一十七兩半
安南 一百元值 一百六十一周
小呂宋 一百元值 八十元七五
暹羅 百元貼出 一元半
荷蘭 百條值 一百一十一元半
日本 百元值 一百二十二元
汕頭和發盤 一百元貼出 三十九元半
廈門和發盤 一百元貼出 四十元
香港和發盤 一百元貼出 三十七元
上海和發盤 一百元兌出 一百一十九兩五
新嘉坡發盤 一百元貼出 三十九元半
廣州 每百元 廣源昌收叻銀 四十五元半

△南洋

吧城掛牌 一百元值 加幣水二角半
泗水掛牌 一百元值 一百五十二盾二五
吉打掛牌 一百元值 一百五十二盾二五
棉蘭掛牌 一百元值 一百五十二盾二五
萬律掛牌 一百元值 一百五十二盾五
日里掛牌 一百元值 一百五十二盾五
勝巴掛牌 一百盾零五
水掛牌 一百盾零二五
巴增掛牌 一百盾零二五

義興男金條 每兩 五元九五
女花金條 每兩 五元九五
男金條 一兩 十一元九角
二錢金條 每個 廿四元四角
一錢金條 每個 十二元二角
四錢金條 每個 四十八元七五
十足庄金葉 每兩 八十八元五
十足庄金條 每兩 八十八元
十足紋銀條 每兩 一元四角半

糖類 每擔

廿六號TO粗花新白糖 四元五角
二十二號粗花新赤糖 四元五角
廿六號什標粗花新白糖 四元五角
星嘉坡正庄冰花烏糖 四元六角
星嘉坡神庄冰花烏糖 四元五角半
四十四號庄幼白糖 每擔 五元三角

肉油類

廣裕隆元字二珍肉油 十九元半
廣裕隆裕字二珍肉油 十九元七五
裕利號生字二珍肉油 十九元
安南祥記二庄珍肉油 十八元七五
永昌安上二珍肉油 十九元七五
廣信隆信字二珍肉油 十九元半
成發上二珍肉油 十九元七五

生油類 每擔

光裕豐二珍庄鶴標生油 十八元半七五
廣和成孔雀二珍庄生油 十八元二五
油鋼標上生油 二十元半
合豐二珍象標生油 十六元七五
張厚二珍鹿標生油 十七元五
油鋼地球標二珍生油 十七元五
大光八卦日月印生油 十六元二五
廣和成八珍孔雀標生油 十六元五
泗水OTT食生油 十六元七五
又A三角標生油 十五元五

椰油類 每擔

本坡和豐廿八庄椰油 十一元半
又和豐十五斤庄椰油 十三元
又六斤半食庄香椰油 十四元半
檳城萬興廿八庄椰油 十一元

藤類 每擔

潤油藤原庄 八元七五
色芽藤原庄 七元七五
紅目藤上庄 四元半
目藤雜庄 三元七五

土油類 每箱

蛤標二珍庄土油 五元四角
大標二珍庄土油 五元四角
鷹標二珍庄土油 五元
象標二珍土油 五元二角半
王冠二珍土油 五元一角半
龍標二珍土油 五元一角半
十字標二珍土油 四元八角半
電油每罐 九角六占

亞參類

泗水軟子赤亞參上新 每車 二百四十元
泗水軟只赤亞參中 每車 二百十八元
泗水烏色亞參 每車 二百元
吉寧上亞參 每車 一百七十二元
暹羅上亞參 每車 一百八十八元

甘文烟 每擔

巴東頂上甘文烟 五十二元
巴東龜上甘文烟 四十八元
巴東中甘文烟 四十二元
巨港白甘文烟 二十五元
巨港中甘文烟 二十二元
又龜庄甘文烟 二十一元
又小條甘文烟 二十元
又粗庄甘文烟 十三元半

麵粉類

青鹿標麵粉 每包 一元四角半
水軍標麵粉 每包 一元三角七五
藍天鵝標麵粉 每包 一元五角七五
藍船標麵粉 每包 一元六角二五
紅狗標麵粉 每包 一元四角七五
青船標麵粉 每包 一元五角二五
五蝠標麵粉 每包 一元七角二五
黃獅鳳麵粉 每包 一元四角半
藍花標麵粉 每包 一元五角半
水蛙標麵粉 每包 一元七角五
愛人標麵粉 每包 一元六角

老枳類 每擔

巨港老枳粒 四元八角
吞厘老上枳粒 四元七角半
巴新中上枳粒 五元二五
巴新庄老枳粒 五元七五
巴城青庄枳餅 十二元半
泗水老枳上 四元七五
巴新枳餅九成 十一元二五
巴新枳餅八成 十一元二五
巴中淡枳粒 四元七五
北干八成枳餅 九元二五
馬淡枳平 五元二五
檳城老枳平 五元

老孝類

紹庄老孝只 每擔 十四元七五
佳通老孝只 每擔 十二元七五
萬亞老孝只 每擔 十五元半
一號雀孝仁 每擔 三十元
二號雀孝仁 每擔 二十五元
三號雀孝仁 每擔 二十元半
佳通老孝花 每擔 五十二元
紹庄老孝花 每擔 六十元
萬亞老孝花 每擔 八十四元

粉條類

煙台二號冬粉 每擔 十四元二五
黃邑一號冬粉 每擔 十五元二五
廈門幼白米粉 每擔 十五元

加薄棉類 每擔

土庫庄一號加薄棉 二十八元
又冲庄一號加薄棉 二十六元
又正庄二號加薄棉 二十五元
土庫冲庄二號加薄棉 二十二元
H一NHT加薄棉 十七元七五
H一NHH加薄棉 十六元二五
E一NHH加薄棉 十三元五

白蠟類

金山蠟白粗蠟 每車 三十八元
金山蠟白幼蠟 每擔 一元二角
暹羅蠟白粗蠟 每車 二十九元
暹羅蠟白幼蠟 每擔 一元一角

葱蒜類 每擔

井里汶小葱 五元
暹新鮮小葱 四元二五
吊煤火蒜 七元五角
冲金山新火蒜 八元七角
暹羅鮮大葱 五元二五
吉寧大葱 五元七五
吉寧葱 三元七五

香椒干類 每擔

檳南沙里長夾香椒干 九元
暹里短夾香椒干新 八元二五
南旺長夾香椒干新 八元半
三頭馬三水香椒 八元

樹乳類

伯敦電膠價現貨 二便士十六分之七
紐約樹膠價現貨 三占二分之一

(賣方)　(買之)
現貨 七占一二五　七占二五
三月 七占一二五　七占二五
四月 七占二五　七占三七五
四至六月 七占五　七占六二五
七至九月 八占　八占一二五
單一號煙 六占八七五　七占
二號上煙花 六占七五　六占八七五
二號煙花 六占六二五　六占七五
三號煙花 六占三七五　六占五
燕什 六占　六占一二五
爛木 五占八七五　六占
樹 六占五　六占七五

咬九類 每擔

巴城一號咬九只 四十元
又二號咬九只 三十六元
巴東一號咬九只 二十五元
又二號咬九只 二十元

荖丕 每擔

暹羅庄荖丕 五十三元
暹羅荖丕上新 四十七元
暹羅荖丕中新 三十八元
暹羅荖丕下新 二十九元
泗水荖丕上炎 三十元
泗水荖丕上 二十三元
泗水荖丕中 二十二元
巴城上荖丕粒 二十七元
巨港上荖丕粒香 二十二元
巨港中荖丕特選庄 十九元
又中庄 十三元七五

茨粉類

響標茨粉甲庄 每擔 四元一角
三金標茨粉 每擔 四元二角半
龍頭標茨粉 每擔 五元二五
青獅大茨粉 每擔 四元
青塔標茨粉 每擔 三元

福東烟類 每擔

巴東正和烟絲 三十二元
巴東高芽天烟絲 三十四元
巴東錦成大烟絲 三十六元
暹羅大肥上烟絲 三十八元
暹羅大肥中烟絲 四十元
暹羅百五十庄上只仔烟 五十二元
暹羅八百四十庄中只仔烟 五十六元

烏白麻類 每車

泗水單売白麻 三百零五元
泗水乾売烏麻 二百八十八元
暹羅烏白麻 二百五十二元
巨港烏白麻 二百四十三元

甘蜜類

一號甘蜜食 每擔 十五元
二號甘蜜食 每擔 二十一元
三號甘蜜食 每擔 十五元
大個甘蜜餅 每擔 廿四元
小個甘蜜餅 每擔 二十九元
土庫庄甘蜜角 每擔 十三元

日落冬類

巨港日落多 每擔 七元
萬寧日落多 每擔 六元七五
青仔總日落多 每擔 六元半

土荳類

泗物白膜土豆 每車 二百三十五元
廚閣染赤土豆 每車 二百二十五元
藥白売土豆 每車 二百零六元
泗白売土豆 每車 二百零五元
泗赤売土豆 每車 二百一十五元
汶新庄豆仁 每擔 六元七角半
暹羅豆仁 每擔 六元半
泗水豆仁 每擔 六元四角

燕窩類 每斤

煉選一號白洞燕 三十元
普通一號白洞燕 二十二元
二號白洞燕 二十元
三號白洞燕條 十六元
巴城一號白暦燕 二十二元
泗水一號白暦燕 十八元
二號白暦燕 十五元半
三號白暦燕條上 十三元半
頂上毛燕 每擔 八十五元
中上毛燕 七十八元

鼠尾類

泗水上庄烏條鼠尾 十七元七五
又中庄烏條鼠尾 十七元
泗水上庄赤條鼠尾 十四元半
泗水中庄赤條鼠尾 十三元五

各色荳類

台白黃豆 每車 二百零五元
綫白黃豆 每車 二百元
西綫黃豆中 每車 一百八十六元
錦洞黃豆新 每車 一百九十二元
泗水新赤豆 每擔 四元七五
牛庄紅豆 每擔 六元
新州白眉豆 每擔 六元七五
青豆烏仁 每擔 七元
特別大粒綠豆新 每車 二百六十元
天津綠豆 每車 二百四十五元
泗水新大粒綠豆 每車 一百四十元
暹大青綠豆 每車 一百四十元

米類 每車

永豐隆 紅蔚新米 一百八十一元
成興利 紅印新米 一百九十三元
太和盛 青印新米 一百七十九元
祥發 紅魚占米 一百六十七元
南發利 紅芝麟白米 一百九十元
合源 紅星新米 一百八十六元
元豐利 藍塔白米 一百八十五元
又 藍印白米半 一百三十七元
振發盛 青福新米 一百八十二元
榮和隆 紅錠蕃米 一百七十六元
太和興 青印白米 一百八十二元
源發盛 紅雞白米 一百八十二元
振盛 紅珠新米 一百八十二元
又 紅印新米 一百七十四元
陳興利 青雙喜白米 一百八十一元
合豐 紅馬白米 一百八十一元
再成 青福新米 一百八十一元
元章盛 烏印新米 一百八十元
元成利 青牛白米 一百七十五元
振盛 烏印糯米 一百三十九元
乾利棧 藍印白米半 一百四十元
又 白米糠 六十九元

魚干類 每擔

龍牙鰳江魚大尾 二十六元
偷郎箭鰳江魚大 二十二元
沙大王加 十元半
又中尾 九元半
正沙大白 二十七元
正沙中白 二十元
正沙柳屎 二十三元
巖庄中鮎 三十三元
又正鮎 三十四元
巖庄小鮎 二十八元
又鮎小 二十七元
沙庄小鮎 十八元七五
又鮎小 十七元半
谷光大巴土 六元
又中巴土干 五元
谷光青鱗 四元
沙庄大石峰 十二元五
又中石峰 十元五
又小石峰 九元
沙庄中海蓮 十一元
又小海蓮 十元
沙庄大烏鰛 九元
又中烏鰛 五元半
大溫魚柚肚 九元半
中溫魚帶柚肚 八元
小溫魚帶肚 五元半
哥大巴井 六元
大牛南平 十八元半
大昔勞平 十八元半
江大巾神 十二元半
大華庄大青鱗 七元半
溫大青鱗 七元
中大齊艷 十一元七五
吉打三孖魚干大 十六元七五
又甘 十二元
大吊泉 十五元七五
仙郎鱠蝦米 四十二元
燕山蝦米 三十八元
安南港大白 二十一元
又港中白 十八元

本坡新聞 二

吉隆航空俱樂部之成績

飛程十萬里未曾失過事 足証明航空之確無危險

吉隆三月四號訊・吉隆航空俱樂部部長梅維德氏・今日在暴雷利俱樂部演講馬來亞之航空問題・略謂馬來亞有許多人・均以航空爲極危險不過之事情・以爲在空中苟稍遇若何錯誤・卽生命不保・此種心情・吾人應大加糾正・至論及吉隆航空俱樂部・則在十三個月之中・會員共飛行一千四百七十小時・行程等於十萬英里・除兩有經驗之飛行員外・該會曾訓練卅六位會員飛行・自該俱樂部創立以迄・所舉行之航空練飛・幷未失過事・僅曾遭遇三次輕微之事外・於十萬英里之行程中・幷無遭過飛機不幸之失事・吾人可知飛行原非危險者・該俱樂部之生存・不僅在教人学行・而且使人人曾曉飛行・瞬眞時候將臨・飛機之駕駛・將逼有如汽車時・則各人皆有所預備・而不至臨時抱佛脚也・由吉隆往新嘉坡・以火車行・需一晝夜之時光・若以飛機・則僅需時二句半・再則如果怡保之飛機場完成・則吉隆之事業中人・由淸早八時乘飛機前往・及至怡保・仍可畢辦日中事務・然後飛囘吉隆・赴哥爾夫球戲之會若與以火車旅行相較・則其時間經濟相去爲何如・被提議全馬來亞均應設備輕便機場其・之設備費幷不多云・

明新公司 全體之義舉

小坡明新公司及各職員・於前日託華商銀行匯歸國幣一百三十元・賑濟泥災・茲將該號捐款人芳名列左・以揚仁風・明新公司伍十元・黃錦波三十圓・何耀堂十五圓・馮卓義一十圓・羅京隆一十圓・陸汝臨一十圓・羅松軒五圓・

李光前夫人 助賑國幣一千元

李光前夫人・爲中華總商會籌賑會婦女部第三組正之主任・係著名熱心陳嘉庚先生之令媛・近聚上海災情日酷・難民日多・慨捐國幣一千元・爲婦女界倡・好義如此・實不愧爲熱心愛國之女云・

花甲老婦 義舉眞可風

粵籍老婦招氏・年登花甲・熱心猶壯・痛國土之遭人蹂躪・哀災民之流離顚沛・大發婆心・特向中華商會籌賑會・領取救濟箱・在牛車水一帶・沿門求乞・並向各小販大呼賑助・以其措詞沉痛・態度懇切・深得同胞・解囊輸將・三月三日・將箱送交商會・計得二十二圓二角六占・乞諸其人以助賑・誠可稱之爲義婦・

籌賑會 大世界游藝會 議決四月廿二日起舉行三日

中華商會籌賑會大世界游藝委員會於本月四日晚九時假座該商會・舉行第一次會議・出席者・李俊承・黃肖巖・李亮琪・湯祥藩・請假者・李金賜・列席者・周醒民・主席・李俊承・紀錄周醒民・議決各案如下・

（一）議決游藝日期定四月廿二廿三廿四共三晝夜・

（二）議決入場票分四種其票價如下・

名譽票	無定價
特別票	定三元
一號票	定一元
普通票	定二角

名譽票及特別票均得通用三晝夜・一號票用一晝夜・以上三種・全場各戲皆得自由觀覽・惟普通票・只用以入場一次・

（三）議決其他詳細辦法・由該籌賑會之總務股規劃辦理・

議至十時四十分鐘・主席宣佈散會・

新世界遊藝助賑 已在積極進行中

敦請羅承德爲籌備主任 售票與商品報效成績極佳

新世界籌賑上海難民遊藝會・曾於二月廿九日午後四時・在新世界開籌備會・衆推胡文虎君爲主席・當時通過（一）以三星期作爲籌備之時間・而三月廿五・廿六・廿七・則爲遊藝會之日期・（二）分配各團體遊藝時間及地點案・請各參加之社團學校・所担任之遊藝節目・與者于時間・於十天內・通函新世界辦事處・由辦事處編備秩絡・另列一表通告各社團以便籌備・茲據探聞新世界助賑遊藝會種種事務・均在積極進行・售票員經已分頭向坡上售票・成績極佳・而報效物品之商店・亦十分踴躍・該遊藝會之籌備主任・現已敦請羅承德君担任・羅君平素對於社會公益・無不盡力以行・故社會上人士・多道崇之・預料將來之成績・當可佳良云・

仁聲劇社之義舉

第三臺表演游藝助賑 今明兩晚在大世界

本坡仁聲劇社・應承大世國主之邀・定於三月七八兩晚・假座大世界第三臺・舉行籌賑游藝會・所收票資・悉數交商會助賑・第一晚劇目・爲「夢容道」・係黃森森君主演「義乞仔孤」・係鄺志華李森榮江信明導君主演・第二晚劇目・爲「廣州五仙門故事」・係全體社員・落力拍演・聞該社社員・皆爲智識階級人物・粉墨登場・現身說法・其表演當甚有精采也・

中華商會籌賑會 代收捐款第七次報告

二月廿八日

婦女部第十二組林芳圃經手・捐來賑款計開・孫先生一元・王東瑪一元・陳蘇一元・永昌號五角・郭德五角・薛利五角・五位先先叁元・林海棠一元・萬錦順二元・周嘉堅一元・梁若圖叁元・邱氏一元・蔡金業叁元・黃德發一元・梁阿金叁元・利豐號一元・劉隆安五角・潘新德五角・梁杏圖叁元・無名氏五占・吳成五角・永興隆一元・粵華一元・李記五元・黎英一元・廣生泰二角・陳芳圃一元・朱發號五角・陳美基五角・黃合記五角・嘉豐一元・吳鑒一元・林宅三元・謝氏五角・陳明新號四角・陳少堅一元・楊坤元二元・黃氏五角・陳順公司一元・曾元生一元・黃阿興二元・何淑娟五角・鄧貴秋一元・李嘉先生一元・陳氏叁元・曾先生二元・瑞通一元・連先生二元・周德武一元・古繼生五角・謝劍光五角・任志徽・鄭介康一元・秀娛一元・國埃荃一元・楊文娛二元・共銀六十九元一角五占・又第四組王一清陳敏如經手・計開陳美舜十元・梁栁五元・黃權二元・卓八姑二元・司徒誠添二元・萬大明二元・陳王氏一元・楊昌一元五角・區瑞年一元・孔麗英一元・袁仙一元・范卓五元・胡寶五元・高淡玉二元・方亞蓮二元・司徒麗嫦二元・陳炳良一元・王星圃一元・柳煥章一元・胡文基一元・王秀玉一元・陳蘋一元・余杏五元・鍾福財夫人五元・新愛蓮二元・楊亞八二元・楊玉二元・任亞順一元・盧宅壹元・陳水任一元・何鑒泉一元・陳見樂一元・林爾英一元・阿金一元・劉卓妹一元・陳金福一元・林文民一元・溫文一元・薛氏一元・林氏一元・蔡阿東五角・北本五角・溫氏五角・楊明德角・陳秀蓮一元・陳錦泉一元・江夏一元・何亞女一元・黃五姑一元・劉喜一元・李玉貞・謝偉基・郭金壇・黃彩珍・張標以上各五角・李氏・萬福發・陳金富・盧宜安・曾氏・徐麗瑤・以上各一元・鍾蕙良・朱亞任・陳暇富・盧玉林・許獨東・鄭誠德・林文英以上各五角・何澤・何涓各二角・蔡寶實・黃毛各捐五角・何洪二角・高金珠・魏氏各五角・何環二角（以上二角者均係小孩所捐）共銀一百零二元三角・第十區陳東昌徐聯興二先生經手捐來・計開朱文記一元・協安公司叁元・吳速炳・黎森梧各壹元・鉅昌二元宋身鑾・李滋衍・黎光電・黎國仁・黎光偉・楊尤弟・黎光棠・以上各一元・黎祥光貳元・肯富・李傳袖各一元黎査格五元・黎挺彥二元・黎耕齋叁元・何敎位二元・錦成公司二元・黎國治二元・黎杏補一元・符明煥一元・鄭文山一元・周運明一元・何和宏一元・黎仲光一元・王國鈞一元・黎任光一元・黃子群一元・黎光鑫二元・黎光旭一元・林名甫一元・興發一元・周漢秀一元・蘇英甫一元・黎國漢一元・李茂洞一圓・符仔堅一元・石泰生二元・興發一元・廿齊儀一元・黎拔彥一元・孫金新一元・喬希貳一元・朱月晟壹元・陳亞裕一元・鄭秀一元・吳亞弟五角・黎美一元・廣泰生五角・嘉豐一元・沈番崟一元・陳春龍二元・共銀八十七元・婦女部第八組姚美英女士經手・（天字三百零八號冊）捐來各熱心家之款・計開陳林氏二元・無名氏三角・符惠康二元・李阿蘇二元・黃氏二元・許氏一元・陳氏叁元・李氏一元・符福泰三元・陳氏一元・陳氏一元・新南泰五元・趙氏二元・黃氏二元・陳蘭一元・嚴氏一元・陳俊圖五元・陳合和二元・葉氏一元。林氏一元・黃茂齡一元・張氏一元・張氏五角・陳氏五角・林符氏一元・何翰華二元・陳氏一元・符氣豆二元・洪氏一元・李氏一元・何氏一元・林氏一元・羅氏一元・黃氏一元・李氏五元・楊氏一元・李蕙芳一元・蒙福一元・梁妹興一元・吳氏五角・盧細才五角・王興福五角・趙氏二元・陳氏二角・林龍利一圓・何靜女五角・洪淑嫩一元・唐嘉德・方有各捐元貳・蔡亞妹五角・林雪君一元・伍昌怡五角・謝亞留・程偉明各捐一元・陳巖妹五角・陳氏一元・張氏叁角・陳雙棠二元・曾福辰・尹麗賢・張彩玉各捐一元・無名氏五角・胡氏一角・無名氏一元・郭氏叁角・黃氏・順泉・各捐二元・謝氏貳角・謝鏡五角・黃氏二元・陳氏・郭氏各捐一元・張醒鐘・陳鏡各捐五角・郭成源・郭成其・郭成文以上各一元・陳先生叁角・伊昌・葉坤明各一圓・徐亞妹・陳阿女・無名氏各捐五角・黃讀南・黃愛珍各一圓・（又三百零九號冊）計開符氏・謝鑑明・梁國玉・鍾氏各捐一圓・楊氏貳圓・謝氏一圓・盧氏五角・萬鳳民・三姑各二圓・王氏・潘孝焜各五角・鄺氏叁圓・吳溫一圓・吳日權五圓・吳永志・吳景強・盧紹幹・黎運開・以上各一圓・趙先生五角・黎先生一元・趙俊卿・洪和成各貳元・林東壹元・鍾蘇・再萬成各貳元・呂冉輝・萬惠生・福安居・無名氏・無名氏・無名氏・無名氏各捐五角・傅聯興二元・無名氏五角・傅貽財・傅孫捡各貳元・傅權輝一元・傅池塘・廣南昌各貳元・均泉五角・林鴻萬一元・中華公司貳元・隆昌・裕豐鑒・林木甲・外國人・以上各捐一元・共款一百五十九元叁角・貳月廿一日・適可俱樂部會友盧浩川先生捐五百元・誤寫爲五元・合應更正・新嘉坡中華總商會籌賑中國難民委員會・廿一年二月念九日・

行情 民國二十一年三月七日

貨名	單位	價目
銀類 叻兌	每百	七十元六二五
		一百二十五
胡椒粒類 上庄白椒粒	每擔	三十一元半
新加坡士庫白椒	每擔	三十元半
新加坡士庫烏椒	每擔	二十四元
正港上庄烏椒	每擔	二十七元
碩莪粉類 一號碩莪粉	每擔	二元五角半
綠上碩莪粉	每擔	二元四角
幼粒一號	每擔	四元二五
中粒	每擔	四元半
幼粒	每擔	三元一二五
椰干類 一號椰干	每擔	六元六角
二號椰干	每擔	六元一角半
又次庄椰干	每擔	六元零五

輪船入口

船名	由來	到期	代理
嗎車	由安南	八日到	怫示必洋行
華東	由蘇六甲	八日到	振華代理
豐慶	由汕頭	八日到	和豐公司
福榮淑	由勿里洞	八日到	協榮茂
吉打	由檳城	八日到	實得力洋行
勞閩	由關丹	九日到	實得力洋行
瑞生	由檳城	九日到	英實得力洋行
白蟻	由安順	九日到	實得力洋行
亞士壩	由國埵	九日到	實得力洋行
萬和元	由暹	九日到	元興公司
豐和	由北干	九日到	和豐公司
知南通	由日里	九日到	和豐公司
巴羅武	由山口洋	九日到	和豐公司
馬加坡	由英得宜里	十日到	和豐公司
馬嘉步	由關丹	十日到	實得力洋行
怡保	由檳城	十日到	實得力洋行
斯實	由北加	十日到	實得力洋行
盛隆	由網略	十日到	陳元利行

輪船出口

△三月八日拜二輪船出口▽

船名	時刻	往地點	代理
豐興	上午九點	往龜嶼文律	和豐公司
豐吉	下午十一點	往山口洋 邦戛 三發	和豐公司
多毛	下午一點	往英得宜利港口	和豐公司
		往汶萊 英得宜利	
廣	下午三點	往實叻班讓 檳加蘭	和豐公司
裕豐	下午三點	往實叻班讓 檳加蘭	金南
勞萬	下午三點	往馬六甲 巴生	英實得力洋行
豐隆	下午四點	往加勞巴 井里汶	協榮茂

△三月九日拜三輪船出口▽

船名	時刻	往地點	代理
利	上午九點	往廖內 龍牙 新及	和豐公司
豐坤和	下午四點	往坤甸	同鑫



增加我倆伉儷愛情 保爾快添許多佳兒

世界最著名的 添精健腎廣嗣聖品

鹿標保精益腎丸

打破男子多年不治腎虧身體虛弱有萬試實驗強腦補氣增血壯體之效

乃德國大醫師康威氏發明無論見腰痛腳軟頭暈眼花夜多小便神經衰弱記憶乏力夢洩腎病等症均能療治痊愈

月事準確 婦女幸福

鹿標婦科調經丸

乃德國大醫生羅臣氏秘製能夠調經活血去瘀生新補氣養血顏容紅潤血液濃厚安胎種子

無論暗病不育經來前後肚痛或早或遲多小不一經閉骨痛及白帶赤帶白淫產後面黃體弱均極靈驗

各大藥房均有出售

石叻 吡叻 怡保 會豐商店總批發

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無複發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不複發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Chinois-Sanghai

有代理購買

INDENTING AGENTS
MESSRS. L. E. TELS & CO'S TRADING SOCIETY,
90 Robinson Road, Singapore.
Telephone No. 4365.

美亞保險公司

THE SYMBOL OF SAFETY

匯豐銀行二樓　電話四四一一

殷實可靠

本公司爲歐美大保險公司多家聯合而成計資本美金三萬三千五百餘萬元故在東方各水火保險公司堪稱殷實第一本公司歷年付出各項保險損失賠償金已在美金七百五十萬元以上堪稱信用第一本公司在上海 杭州 漢口 重慶 寧波 香港 西貢 天津 哈爾濱 奉天 福州 海防 巴城 小呂宋 星嘉坡 紐約均設有分公司又於歐美各大埠備設代理處保戶接洽更爲利便

司理劉繼初啟

【本報香港專電】軍長蔡廷楷語報記者云。若日軍撤退至公共租界。我軍則不返攻。但日軍現仍陸續推進。破壞協定及違反國聯決議方案。吾人定必貫澈初衷。繼續抵抗。經令各軍準備動作。

廣州學生罷課請願發兵援滬

軍事當局決抽調三師取道湘北上

【本報香港專電】廣州軍事當局連日召開援滬會議。結果一面電促洛陽中央政府就近迅派勁旅赴上海。協助十九路軍克復失地。一面由兩粵抽調三師取道湖南趨武漢轉南京。粵空軍總司令張惠長一俟美洲轟炸機到後。卽親率北上。

【本報香港專電】廣州學生罷課請願政府。早日發兵援滬。并電蔣介石汪精衛等。積極對抗日軍。

宼軍開入揚子江
欲阻截我軍援滬

【本報南京專電】宼方戰艦載滿陸戰隊沿揚子江登岸。意欲阻截廣東及其他各處軍隊援滬。武漢情形更嚴重。因日軍似已於該處採取攻勢。

敵偷襲老瀏河
經激戰後被我軍擊退

【本報南京專電】日軍企圖偷襲老瀏河。爲駐該處我軍發覺。卽開礮轟擊。兩軍隨發生極劇烈戰爭。後敵勢不支。遂被我軍擊退。

秘魯總統
突被狙擊

【利馬路透社電】秘魯總統沙勞氏。當蒞臨彌撒禮時。被一反對黨人狙擊。中肩膊幸不致命。「三月六日」

胡佛
令駐亞洲艦隊司令
參加調查中日軍情

【紐約路透社電】胡佛總統。已指令美國亞洲艦隊司令泰羅氏。加入其他各中立國駐滬防軍總司令。調查情形及報告國聯大會中日軍停戰狀况。「叁月六號」

敵戰艦軍隊
楊子江沿岸發動

【上海路透社電】經過六星期戰爭之上海。本星期末。可算為最平靜之一天。本日前線亦極沉靜。然中國軍仍着着防備日軍在楊子江上之活動。據可靠消息。日航空母艦一艘。已駛入楊子江三十五英里之地。有一部分軍隊亦已由該處登陸。欲攻擊中國軍北部陣地。此間目前尙無和平會議之表現。「三月六日」

洛陽為首都
西安第二首都

【上海路透社電】中國政府人員。因覺南京日艦炮大可能達到非常危險。故決將政府暫時移往洛陽。同時中央執行委員會亦已議決將洛陽為首都。西安為第二首都。定名西京。此為數世紀前唐朝之名稱。「三月七日」

軍事區域
租界擴大
中國政府不能接受

【上海路透社電】此間時局仍非常混沌。據中國政府人員對路透記者發表意見。謂一切非軍事區域或上海租界擴大之要求。中國或無論任何政府不能接受。因鑒於目下中國民氣之激昂。此等要求一經接受。必至發生革命。「三月五日」

國聯大會
互相發表意見
佐籐修改提案無効
日本必須迅速撤兵

【勃比英官電訊】國聯大會總務委員會。本日下午在日內瓦舉行會議。此委員會係由各國重要代表組織而成。中日雙方代表。對目前局勢各抒其意見。經討論一小時後。由主席希文斯氏宣佈停會。俾股委員起草決案。內容包含停戰。及此後必需執行步驟。今晚再開全體大會。希文斯提出決議案如下。

國聯大會追認二月二十八日之國聯議決案。及其他擬定辦法。

[壹]請中日雙方政府立卽實踐必需步驟。以使雙方軍隊司令立卽發出停戰命令。

[貳]以上述請求實踐之情形通告國聯大會。

[叁]大會建議中日代表速進行談判。並藉各國海陸空軍當局之助。以求戰事切實停止。及日軍撤退等事。國聯大會希望列強以談判情形告知大會。

此提案佐籐提議修改。係謂(叁)條之最後一句。應附加一并及中國軍隊將來之地位一數字。然經討論後。佐籐之修改提議無效。於是決案遂通過。「叁月四日」

弔謝

棘人黃兆焜 兆肆 兆頌 兆源 偕姪秉照稽顙

